

Ne postavljajte nikakve predmete na ili u stolici za hranjenje da biste izbegli oštećenje konstrukcije.

- Skladištite proizvod na suvom i čistom mestu. NE izlažite proizvod direktnoj sunčevoj svetlosti, kiši, vlazi ili naglim promenama temperature.

2. Da biste osigurali bezbednost svog deteta i dugotrajnu upotrebu ove stolice za hranjenje, preporučujemo Vam da redovno proveravate mehanizme za zaključavanje, sigurnosne pojaseve i kopče, zglobove i mehanizme za podešavanje sedišta i mehanizme za pričvršćivanje da nisu pohabani, oštećeni ili pokidani.

3. Ako pronađete labave veze, pocepanih, napuklih ili oštećenih delova, oni treba da budu popravljeni ili zamenjeni originalnim delovima od ovlašćenog servisnog centra. Za to treba da se obratite prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

4. Ako nađete kvar ili neka iz funkcija stolice ne radi, morate prestati da je koristite dok se kvar ne ukloni. Da biste to uradili, obratite se prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

#### 5. Sastav presvlake:

Spoljni deo: 100% PU

Punjenje: 100% poliester



Made for Cangaroo  
Manufacturer : Moni Trade LTD  
Made in PRC  
Address: Dolo 1 str., Trebich, Sofia, Bulgaria  
Tel.: +359 2 936 07 90;  
Web: www.cangaroo-bg.com



BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И УПОТРЕБА НА СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ-ЛЮЛКА "PUDDING"- Артикулен номер: SG126

EN: INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLING AND USING CHILDREN'S HIGH CHAIR "PUDDING" - Item No.: SG126

SR: UPUTSTVA ZA ZGLABANJE I UPOTREBU DEČJE STOLICE ZA HRANJENJE "PUDDING"- -- Proizvod br.: SG126

RO: INSTRUCIUNI PENTRU ASAMBLAREA SI UTILIZAREA SCAUNULUI DE MASA PENTRU COPII "PUDDING"-  
Numar articol: SG126

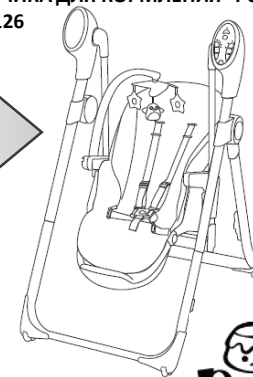
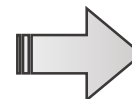
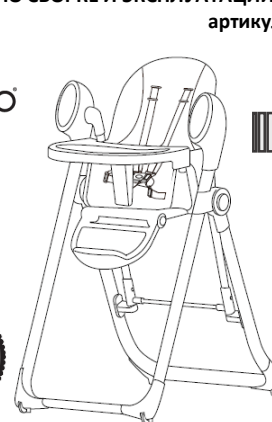
DE: MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG KINDERHOCHSTUHL "PUDDING"- - Artikelnummer: SG126

GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΦΑΓΗΤΟΥ "PUDDING"- -- Κωδικός προϊόντος: SG126

IT: ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO E USO DEL SEGGIOLONE "PUDDING"- - Numero di articolo: SG126

ES: INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO DE SILLA DE COMER PARA NIÑOS "PUDDING"- - Número de artículo: SG126

RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ СТУЛЬЧИКА ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ "PUDDING"- Номер артикула: SG126



**BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!**

**EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!**

**ES: IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y MANTENGA PARA EL FUTURO!**

**GR: ΣΥΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ!**

**DE: WICHTIG! LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ZWECKS KÜNFTIGEN NACHSCHLÄGENS AUF!**

**RU: ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩИЕ ССЫЛКИ!**

**SR: ВАЖНО! ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ!**

**IT: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO!**

**RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚA VIITORĂ!**

**BG: ТОЗИ СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ Е ТЕСТВАН И СЪОТВЕТСТВА НА СТАНДАРТ EN 14988:2017+A1: 2020 и EN 16232:2013+A1:2018. ПОДХОДЯЩ Е ЗА УПОТРЕБА ОТ ДЕЦА С ТЕГЛО ПОД 15 КГ И НА ВЪЗРАСТ ОТ 6 ДО 36 МЕСЕЦА.**

**EN: THIS HIGH CHAIR COMPLIES WITH STANDARD EN 14988:2017 +A1: 2020 and EN 16232:2013+A1:2018**

**RO: ACEAST SCAUN PENTRU HRANIREA COPILULUI ESTE IN CONFORMITATE CU STANDARDUL EN 14988:2017+A1:2020 EN 16232:2013+A1:2018 POTRIVIT PENTRU UTILIZAREA DE CĂTRE COPII SUB 20 KG ȘI DE LA 6 LA 60 LUNI. SUITABLE FOR USE BY CHILDREN WEIGHING UNDER 15 KG AND AGED BETWEEN 6 AND 36 MONTHS.**

**ES: ESTA TRONA HA SIDO PROBADA CON LA NORMA EN 14988:2017 +A1: 2020 EN 16232:2013+A1:2018 ESTA ADECUADO PARA NIÑOS QUE PESAN MENOS DE 15KG Y DE 6 A 36 MESES.**

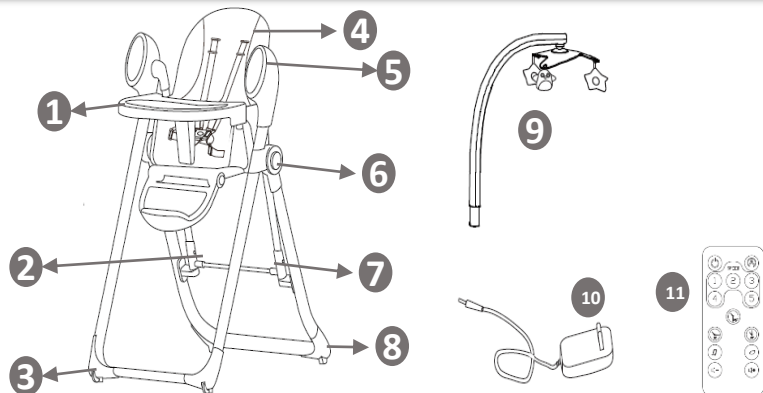
**GR: ΑΥΤΟ ΤΟ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΦΑΓΗΤΟΥ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕ ΚΑΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 14988: 2017 +A1: 2020 EN 16232:2013+A1:2018. ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΜΕ ΒΑΡΟΣ ΕΩΣ 15 ΚΙΛΑ ΗΛΙΚΙΑΣ 6 ΕΩΣ 36 ΜΗΝΩΝ.**

**DE: DIESER KINDERSTUHL IST GETESTET UND ENTSPRICHT DER NORM EN 14988:2017 +A1: 2020 EN 16232:2013+A1:2018. GEEIGNET FÜR KINDER MIT EINEM GEWICHT VON UNTER 15 KG UND EINEM ALTER VON 6 BIS 36 MONATEN.**

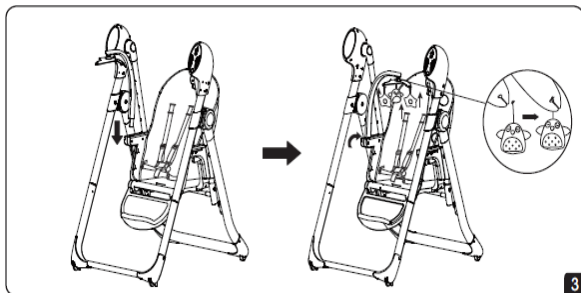
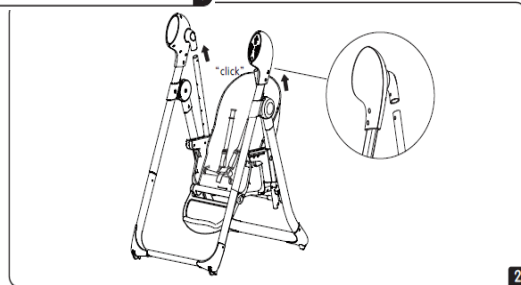
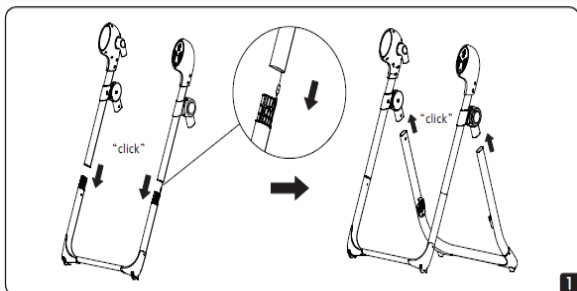
**RU: ЭТОТ СТУЛЬЧИК ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ ПРОВЕРЕН В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ EN 14988:2017 +A1: 2020 EN 16232:2013+A1:2018. ПОДХОДИТ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕТЬМИ ВЕСОМ МЕНЕЕ 15 КГ И В ВОЗРАСТЕ ОТ 6 ДО 36 МЕСЯЦЕВ.**

**IT: QUESTO SEGGIOLONE CONFORME ALLA NORMA EN 14988:2017 +A1:2020 e EN 16232:2013+A1:2018**

**SR: OVA VISOKA STOLICA U SKLADU SA STANDARDNIM EN 14988: 2017 +A1: 2020 i EN 16232: 2013 +A1: 2018**



СГЛОБЯВАНЕ / ASSEMBLING / ASAMBLARE / ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ / MONTAGE



## KORIŠĆENJE LJULJAŠKE I NJENJIH FUNKCIJA

- Dugme ON/OFF: Kada pritisnete dugme ljujlaška se uključuje i indikatorske lampice postaju zelene.
- Dugme sa zvucima prirode: 5 vrste. Pritisnite dugme da pokrenete zvuk. Pritisnite dugme još jednom da bi prešli na sledeći zvuk. Za deaktiviranje ove funkcije zadržite dugme duže (3-5 sek).
- Dugme za brzinu ljujanja: 5 brzine, svaka brzina ima svoju svetlost. Pritisnite dugme da bi uključili brzinu 1, pritisnite ponovo za brzinu 2. Za deaktiviranje funkcije zadržite dugme duže.
- Dugme za tajmer: 3 vremenska intervala- 15,30 i 60 min. Pritisnite dugme da bi prešli na sledeći interval. Za deaktiviranje funkcije zadržite dugme duže.
- Dugme za pesme: 12 pesama. Pritisnite dugme za početak prve pesme i pritisnite ga ponovo da bi prešli na sledeću pesmu. Za deaktiviranje funkcije zadržite dugme duže.
- Jačina zvuka +/- : pritisnite ovu dugmad za podešavanje jačinu zvuka pesama.

## STAVLJANJE I RAD SA BATERIJAMA

Umetnite baterije ako želite da koristite ljujlašku dalje od utičnice. Preporučljiva je upotreba alkalnih baterija.

1. Ne dozvolite deci pristup baterijama! Ne dozvolite da se igraju sa njima!
2. Nakon umetanja baterija uvek osigurajte odeljak za stavljanje baterija poklopcem.
3. Ne mešajte starih i novih baterija i različitih vrsta baterija.
4. Ne punite baterije koje nisu punjive.

5. Uvek pazite na polaritet baterija.
6. Uklonite oštećene i istrošene baterije.
7. Uvek koristite baterije 1,5V 4\*AA/LR6

**Zamena baterija:** Odvrnite vijak na poklopcu odeljka za baterije šrafciigerom, pritisnite strelicu da biste otvorili poklopac, poštujući polaritet baterija, umetnite obe baterije i vratite poklopac odeljka. Šrafciigerom odvrnite poklopac odeljka za baterije i sklonite ga.

- \* Stavite 4 C(LR14) alkalne baterije u odeljak.
- \* Vratite poklopac i stegnite ga vijcima.

**PAŽNJA!** Skoro istrošene baterije mogu prouzrokovati slabi pokret proizvoda, slabu svetlost i slabe melodije ili se ceo proizvod može isključiti. Ako se to desi koristite AC C(LR14) alkalnih baterija.

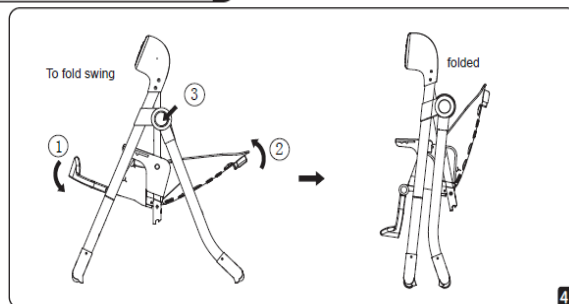
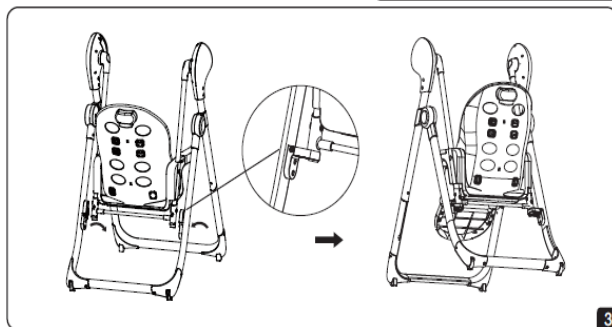
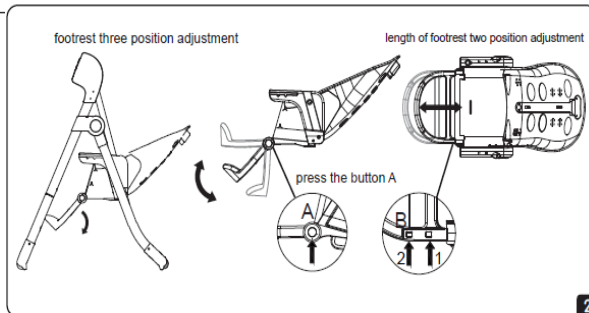
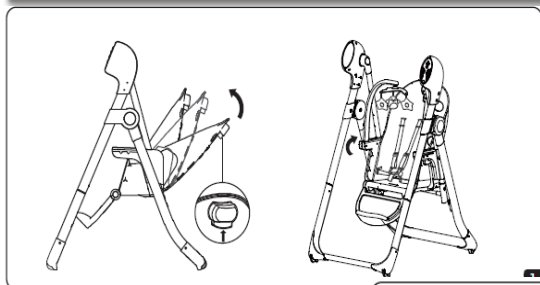
\* Ako proizvod počne da radi haotično, restartirajte elektroniku. Isključite i uključite ponovo.



Odložite istrošene baterije i reciklirajte ih na određena mesta.  
Ne odlažite ih sa kućnim otpadom.  
Ne bacajte ih u vatru.

## UPUTSTVA ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. **Čišćenje i skladištenje:**
  - Plastične i metalne delove proizvoda obrišite samo vlažnom krpom.
  - Za čišćenje presvlake koristite meku krpu ili sunder blago navlaženih toplom vodom i blagim deterdžentom.
  - Ne čistite agresivnim deterdžentima koji sadrže abrazivne čestice, amonijaka, belila ili alkohola.
  - Ostavite da se proizvod potpuno osuši nakon čišćenja, a zatim ga odložite za skladištenje.



**PAŽNJA! Sigurnosni pojasevi treba da prolaze ispred deteta, a ne iza njega. Sigurnosni pojasevi uvek treba da budu dobro pričvršćeni! Obratite pažnju na sliku 7.**

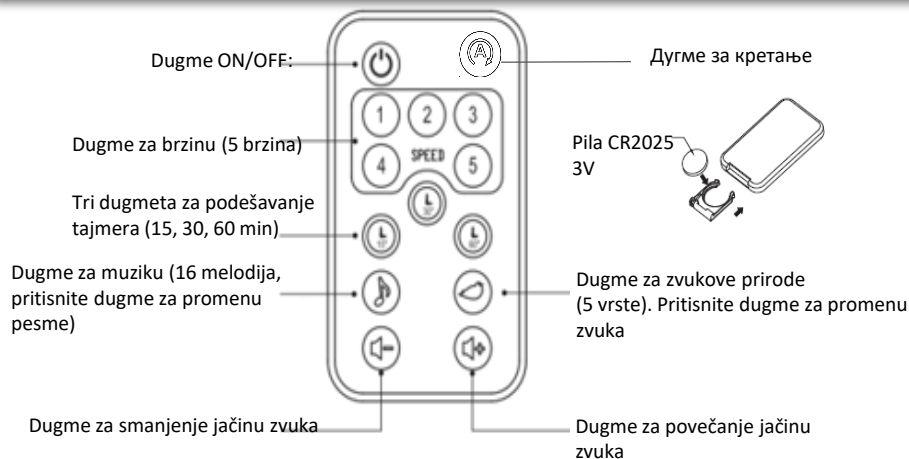
## ASAMBLAREA SCAUNULUI

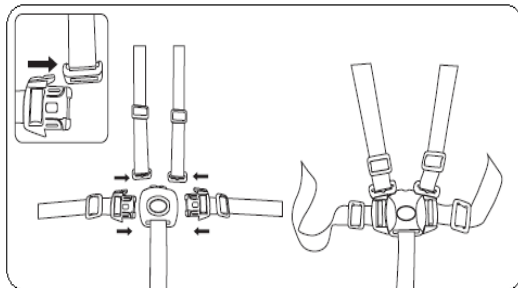
1. Reglarea spatariului – Spatarul are 3 niveluri de inclinare. Apasati butonul aflat in partea superioara spate a spatariului si inclinati in pozitia dorita. (fig. 1)
2. Reglarea lungimii si inaltimei suportului pentru picioare - Apasati butonul A de pe suportul pentru picioare si reglati lungimea suportului pentru picioare pana in pozitia dorita. Apasati butonul B de pe suportul pentru picioare si reglati inaltimea suportul pentru picioare. (fig. 2)
3. Blocare leaganului - Functia de leganare electrica trebuie oprita, atunci cand se blocheaza. Pentru a bloca functia de leganare, indepartati sistemele de blocare de pe ambele parti ale cadrului din spate, dupa care pozitionati cadrul metalic al scaunului in ele. (fig. 3)
4. Plierea leaganului - Pentru a plia leaganul trageți suportul pentru picioare pana in pozitia cea mai joasa, pliat scaunul/sezutul pana in prima pozitie si apasati butonul cadrului (3) pentru a-l plia. (fig. 4)

## ZGLABANJE STOLICE

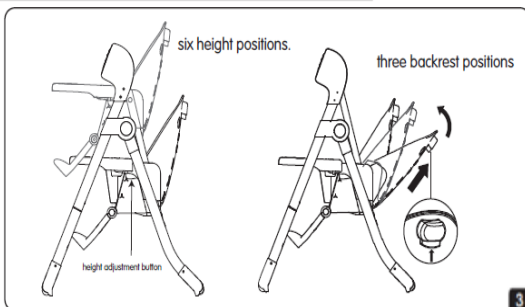
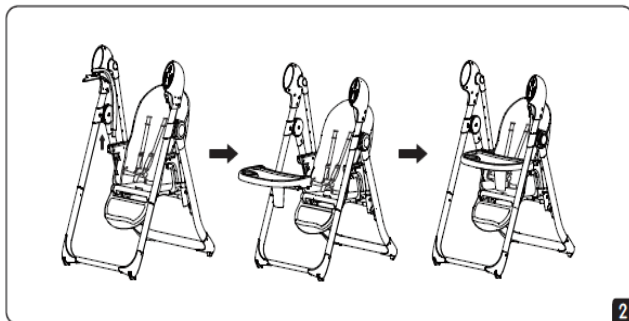
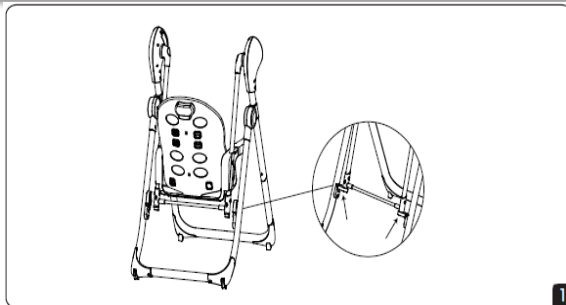
1. Da bi fiksirali sedišta stolice skinite sisteme za blokiranje sa obe strane zadnjeg okvira a onda umetnite metalni okvir sedišta u njima (slika 1)
2. Montirajte poslužavnik za hranjenje – Skinite luk sa igračkama, a onda kliznite poslužavnik u šinama sa stane oslonaca za ruke. (slika 2)
3. Podešavanje visine – Zdržite dva bočna tastera pritisnutim i gurnite sedište nadole da biste skinuli nivo visine. Za podizanje sedišta napravite isto obrnutim redosledom. (slika 1)
4. Podešavanje naslona – Pritisnite taster na vrhu zadnjeg dela naslona i nagnite ga u željeni položaj. (slika 1)

## FUNKCIJE DALJINSKOG





ФУНКЦИИ/ FUNCTIONS/FUNCTII/ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ/ FONCTIONS



12. Ne stavljajte električnu ljuljašku na neravnim površinama, u blizini stepenica ili stepeništa, na klizavim ili mokrim površinama, pored bazena ili u blizini izvora topline – grejalice, šporeti, otvorena ognjišta i druga opasna mesta.
13. Ne koristite aksesoare ili rezervnih delova osim onih koje je odobrio proizvođač.
14. Ne vešajte na luk ništa drugo osim igračaka.
15. Proizvod nije namenjen za dugotrajnu upotrebu ili spavanje.
16. Proizvod nije igračka za decu, ne ostavljajte decu da se igraju sa njim.
17. **PAŽNJA!** Zaustavite ljuljašku pre nego što izvadite dete iz nje.
18. Ovaj proizvod ne zamenjuje kreveta ili kreveta. Kada dete treba da spava morate ga staviti u krevetac ili u krevet.
19. Ne dozvolite detetu da se igra proizvodom.
20. Kada je muzička funkcija aktivirana, proverite da li je jačina zvuka smanjena na minimum.

Ovaj proizvod je testiran u skladu sa i odgovara standardima EN 16232:2013+ A1:2018 и EN 14988:2017+A1:2020

## DELOVI

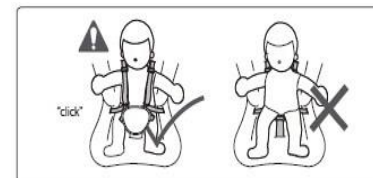
- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Poslužavnik za hranjenje | 6. Taster za sklapanje            |
| 2. Leva cev sedišta         | 7. Desna cev sedišta              |
| 3. Prednje noge okvira      | 8. Zadnji okvir                   |
| 4. Sedište                  | 9. Игראчка лук                    |
| 5. Kontrol panel            | 10. Адаптер 11. Даљински управљач |

## ZGLABANJE

1. Da biste sastavili okvir umetnite prednje i zadnje noge u odgovarajuće rupe na vertikalnoj osnovi dok ne čujete klik.
2. Umetnite levu i desnu cev za okačivanje sedišta u rupe sa obe strane glavnog okvira dok ne čujete "klik".
3. Umetnite luk za igračke u odgovarajuće rupe i okrenite ga dok se ne fiksira. Mekane igračke mogu se ukloniti radi lakšeg čišćenja.

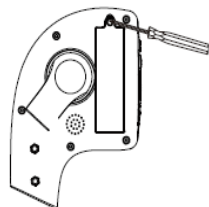
## FUNKCIJE LJULJAŠKE

1. Podešavanje naslona – Naslon ima tri nivoa nagiba. Pritisnite taster na vrhu zadnjeg dela naslona i nagnite ga u željeni položaj. (Slika 1)
2. Podešavanje dužine i visine oslonca za noge - Pritisnite taster A na osloncu za noge i podesite dužinu oslonca do željenom položaju. Pritisnite taster B na osloncu za noge i podesite visinu oslonca. (Slika 2)
3. Zaključavanje ljuľanja – Električna funkcija ljuľanja treba da bude isključena da biste zaključali. Da biste zaključali funkciju ljuľanja skinite sisteme za blokiranje sa obe strane zadnjeg okvira a onda umetnite metalni okvir sedišta u njima (slika 3)
4. Sklapanje ljuľjaške – Za sklapanje ljuľjaške povucite oslonac za noge u najnižem položaju, podesite sedište u prvi položaj i pritisnite taster na okviru (3) da biste je sklopili (slika 4)

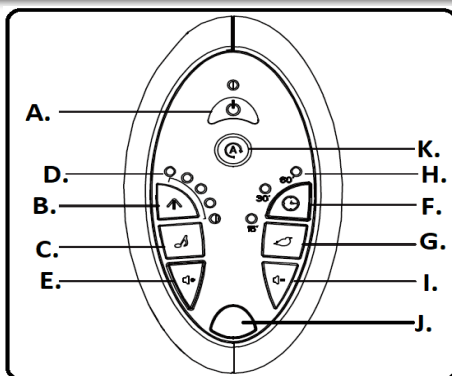


ФУНКЦИИ НА ДИСТАНЦИОННОТО/ REMOTE CONTROL'S  
FUNCTIONS/ FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG/  
FUNCTIILE TELECOMENZII / FUNCIONES DEL  
MANDO/ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΚΟΝΤΡΟΛ

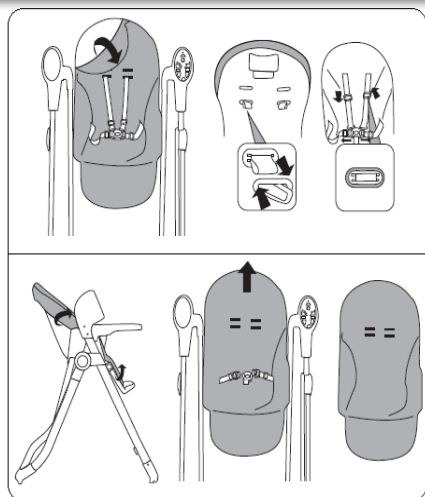
ПОСТАВЯНЕ И РАБОТА С БАТЕРИИТЕ/PLACING & WORK WITH  
BATTERIES /INSTALLATION UND BETRIEB DER BATTERIEN/  
MONTAREA SI UTILIZAREA BATERIILOR/ CÓMO PONER LAS PILAS  
Y FUNCIONAMIENTO CON PILAS/ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ  
ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ



#### CLEANING AND MAINTENANCE



#### CLEANING AND MEANTANCE



2. Per garantire la sicurezza del vostro bambino e l'uso prolungato di questo seggiolone, consigliamo di controllare regolarmente i dispositivi di bloccaggio, le cinture di sicurezza e gli agganci, gli allacciamenti e i meccanismi di regolazione del seggiolone e i meccanismi di fissaggio per usura, danni o strappi.  
3. Se si riscontrano collegamenti allentati, parti strappate, fessurate o danneggiate, queste devono essere riparate o sostituite con parti originali da un centro di assistenza autorizzato. A tal fine, contattare il punto di vendita presso il quale il prodotto è stato acquistato.

4. Se si riscontra un guasto o che una funzione del seggiolone non funziona, è necessario smettere di utilizzarlo fino a quando non viene accertato il guasto. A tal fine, contattare il punto di vendita presso il quale il prodotto è stato acquistato.

#### 5. Composizione della tappezzeria:

Parte esterna: 100% PU

Imbottitura: 100% Poliestere



Made for Cangaroo  
Manufacturer : Moni Trade LTD  
Made in PRC  
Address: Dolo 1 str., Trebich, Sofia, Bulgaria  
Tel.: +359 2 936 07 90;  
Web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)

SR

#### PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZOPASNU UPOTREBU

PROČITAJTE PAŽLJIVO OVA UPUTSTVA PRE UPOTREBE PROIZVODA! SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE!  
NEPOŠTOVANJE OVE INSTRUKCIJE TOKOM KORIŠĆENJA ILI ZA VREME SKLAPANJA OVOG PROIZVODA  
MOŽE OZBILNO DA UGROZI ZDRAVLJE VAŠEG DETETA I DA PROUZROKUJE SMRT.



#### PAŽNJA! SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE!

1. Uvek koristite sigurnosne pojaseve.
2. **PAŽNJA!** Pre svake upotrebe proizvoda proverite da li su svi delovi ljljaške postavljeni pravilno, da li su stegnuti i da li ne fali neki deo. Ako uočite takav problem, prestanite da koristite ljljašku dok se oštećenja ne uklone i polomljeni delovi ne budu zamenjeni.
3. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
4. Proizvod nije namenjen za nošenje deteta.
5. **NIKADA ne koristite za dete koje može samostalno da sedi uspravno, može da se odgurne na kolena i ruke i teško je više od 9 kg.**
6. Da bi izbegli ozlede držite decu podalje za vreme sklapanja i rasklapanja proizvoda.
7. **NIKADA ne koristite luk za igračke kao dršku za nošenje.**
8. **NEMOJTE podizati ili premeštati ljljašku dok e dete u njoj.**
10. **NIKADA ne koristite kao stolicu.**
11. Ne stavljajte proizvod na uzdignutu površinu - kao stol ili tablu, uvek koristite na podu.

## ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

**ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ СГЛОБЯВАНЕТО НА ПРОДУКТА, МОЖЕ ДА ЗАСТРАШИ СЕРИОЗНО ЗДРАВЕТО НА ДЕТЕТО ВИ И ДА ДОВЕДЕ ДО СМЪРТ.**



## ВНИМАНИЕ

1. Винаги използвайте системите за обезопасяване.
2. **ВНИМАНИЕ!** Преди всяка употреба на продукта, проверете дали всички части на продукта са правилно поставени и затегнати и дали няма липсващи части. Ако установите такива, преустановете използването на люлката, докато повредата бъде отстранена и счупените части подменени.
3. Никога не оставяйте детето без надзор.
4. Продуктът не е предназначен за носене на детето.
5. Не използвайте този продукт, когато детето ви е в състояние да седи само или тежи повече от 15kg.
6. За да избегнете наранявания, се уверете, че при операциите по отваряне и затваряне на продукта децата са далеч.
7. **НИКОГА** не използвайте грифа за играчки като дръжка.
8. Не премествайте или повдигате този продукт, когато детето е в него.
10. **НИКОГА** не ползвайте на столче.
11. Никога не използвайте този продукт върху повдигнати повърхности (например маса).
12. Не поставяйте продукта на неравни повърхности, в близост до стъпала или стълбища, хлъзгави и мокри повърхности, до плулни басейни, източници на топлина – отоплителни уреди, печки за готвене и открити огнища и други опасни места.
13. Не използвайте аксесоари или резервни части, освен тези, одобрени от производителя.
14. Не окачайте друго по грифа освен играчки.
15. Този продукт не е предназначен за продължителен сън.
16. Продуктът не е играчка за деца, не оставяйте децата да играят с него.
17. **ВНИМАНИЕ!** Когато изкарвате детето от люлката, тя трябва да бъде спряна предварително.
18. Този продукт не замества кошарката или леглото. Когато детето има нужда от сън, трябва да бъде поставено в кошарката или креватчето си.
19. Не оставяйте децата да играят с този продукт.
20. Когато е активирана музикалната функция, уверете се, че силата на звука е намалена до минимум.
21. Редовно проверявайте състоянието на адаптора на люлката за повреди по кабела, устройството или други повредени части. Ако откриете такива, моля, спрете използването на люлката.
22. Продуктът трябва да се използва САМО с адаптора, предоставен от производителя/дистрибутора.
23. Не позволявайте на повече от едно дете да използва люлката. Не позволявайте на децата да играят с люлката или около нея, ако вътре има друго дете.
24. **ВНИМАНИЕ!** Не правете никакви промени и подобрения по конструкцията на люлката, тъй

## MONTAREA SI UTILIZAREA BATERIILOR

7. Utilizzare sempre batterie da 1,5 V 4 \* C / LR6.

Sostituzione delle batterie: svitare la vite del coperchio del vano batterie con un cacciavite, premere la freccia per aprire il coperchio, prestare attenzione alla polarità delle batterie, posizionare entrambe le batterie e rimontare il coperchio del vano batterie.

Allentare il coperchio del vano batterie con il cacciavite e rimuoverlo.

- Inserire 4 pile alcaline C (LR6) nel vano.
- Rimontare il coperchio e serrarlo con le viti.

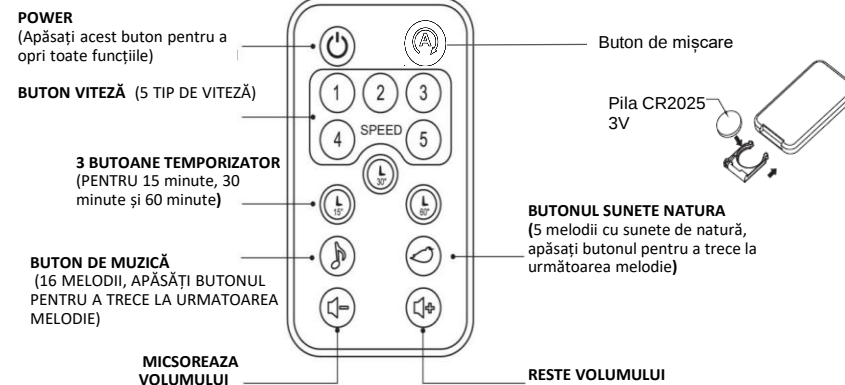
**ATTENTO!** Le batterie quasi scariche possono causare movimenti deboli del prodotto, luci soffuse o l'intero prodotto potrebbe spegnersi. Sostituire con batterie alcaline ACC (LR6)

\* Se il prodotto inizia a funzionare in modo caotico, riavviare il dispositivo elettronico. Fermalo e riaccendolo.



Rimuovere le batterie usate e riciclarle nei luoghi appropriati. Non smaltire le batterie con i rifiuti domestici. Non gettare nei fuochi.

## ASAMBLAREA SCAUNULUI



## MONTAREA SI UTILIZAREA BATERIILOR

Pulizia e manutenzione:

Pulire le parti in plastica e in metallo del prodotto solo con un panno inumidito.

Per pulire la tappezzeria, le parti metalliche o in plastica contaminate del prodotto, utilizzare un panno morbido o una spugna leggermente inumiditi con acqua calda e un detergente delicato.

Non pulire con detergenti aggressivi contenenti particelle abrasive, detergenti a base di ammoniaca, candeggina o alcool.

Lasciare il prodotto asciugare completamente dopo la pulizia e poi riporlo.

Non mettere nessun articolo su o nel seggiolone per evitare danneggiamenti alla sua struttura.

Conservare il prodotto in un luogo asciutto e pulito. NON esporre il prodotto all'effetto della luce diretta del sole, la pioggia, l'umidità o bruschi cambiamenti di temperatura.

като това може да доведе до прекатурване или повреда на люлката, докато детето е в нея и то да се нарани.

25. Не извършвайте сами ремонт на електрическата люлка. При установена повреда, моля, свържете се с оторизиран сервиз или с търговския агент, от когото сте закупили продукта.

26. След разопаковане на продукта, моля, отстранете всички найлонови опаковки и ги изхвърлете на означените за целта места. Дръжте ги далеч от децата, за да предотвратите задушаване на децата.

27. Когато продуктът е свързан към музикален плеър, се уверете, че силата на звука на музикалния плеър е настроена на ниски стойности.

Този продукт е тестван според и отговаря на стандарт EN 14988: 2017 +A1: 2020 EN 16232:2013+A1:2018

#### Части

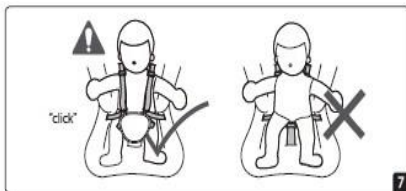
- |                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. Табла за хранене        | 6. Бутон за сгъване          |
| 2. Лява тръба на седалката | 7. Дясна тръба на седалката  |
| 3. Предни крака на рамката | 8. Задна рамка               |
| 4. Седалка                 | 9. Гриф с играчки            |
| 5. Контролен панел         | 10. Адаптор 11. Дистанционно |

#### Сглобяване

1. За да сглобите рамката, вкарайте предните и задните крака в съответните отвори на вертикалната основа, докато чуete „клик“
2. Вкарайте лявата и дясната тръба за окачване на седалката в отворите от двете страни на основната рамка, докато чуete „клик“
3. Поставете грифът с играчки в съответния отвор и завъртете, за да фиксирате. Меките играчки могат да се свалят за по-лесно почистване.

#### Функции на люлката

1. Регулиране на облегалката – Облегалката има 3 нива на наклон. Натиснете бутона в горната задна част на облегалката и я наклонете в желаната позиция. (фиг. 1)
2. Регулиране на дължината и височината на поставката за крачетата – Натиснете бутон А на поставката за крачетата и регулирайте дължината на поставката до желаната позиция. Натиснете бутон В на поставката за крачетата и регулирайте височината на поставката. (фиг. 2)
3. Застопоряване на люлеенето – Електрическата функция за люлеене трябва да бъде изключена, когато се застопорява. За да застопорите функцията за люлеене свалете блокиращите системи от двете страни на задната рамка след което поставете металната рамка на седалката в тях. (фиг. 3)
4. Сгъване на люлката – За да сгънете люлката издърпайте поставката за крачетата до най-ниска позиция, приберете седалката до първа позиция и натиснете бутона на рамката (3) за да я сгънете. (фиг. 4)



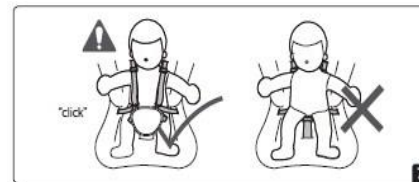
**Внимание!** Обезопасяващите колани трябва да минава пред детето, а не зад него. Обезопасяващите колани трябва да бъдат винаги добре закопчани!

Обърнете внимание на фигура 7

regolare la lunghezza del poggiapiedi fino alla posizione desiderata. Premere il pulsante B sul poggiapiedi e regolare l'altezza del poggiapiedi. (fig. 2)

3. Blocco del dondolio - La funzione elettrica del dondolio deve essere disattivata quando è bloccata. Per bloccare la funzione del dondolio, rimuovere i sistemi di bloccaggio su entrambi i lati del telaio posteriore e quindi posizionare al loro interno il telaio metallico del sedile. (fig. 3)

4. Chiusura dell'altalena – Per chiudere l'altalena tirare il poggiapiedi fino alla posizione piu' bassa possibile, piegare il sedile fino alla posizione 1 e premere il pulsante del telaio (3) per ottenere la chiusura. (fig. 4)



**ATENȚIE!** Pentru a evita rănierea gravă prin cădere sau alunecare, folosiți întotdeauna centura de siguranță atunci când utilizați leagăn (verificați figura 7). Centurile de siguranță trebuie să fie în fața copilului, nu în spatele ei și să fie bine încuiate.

#### ASAMBLAREA SCAUNULUI

1. Reglarea spatarului – Spatarul are 3 niveluri de inclinare. Apasati butonul aflat in partea superioara a spatarului si inclinati in pozitia dorita. (fig. 1)
2. Reglarea lungimii si inaltimii suportului pentru picioare - Apasati butonul A de pe suportul pentru picioare si reglati lungimea suportului pentru picioare pana in pozitia dorita. Apasati butonul B de pe suportul pentru picioare si reglati inaltimea suportul pentru picioare. (fig. 2)
3. Blocare leaganului - Functia de leganare electrica trebuie oprita, atunci cand se blocheaza. Pentru a bloca functia de leganare, indepartati sistemele de blocare de pe ambele parti ale cadrului din spate, dupa care pozitionati cadrul metalic al scaunului in ele. (fig. 3)
4. Plierea leaganului - Pentru a plia leaganul trageți suportul pentru picioare pana in pozitia cea mai joasa, pliat scaunul/sezutul pana in prima pozitie si apasati butonul cadrului (3) pentru a-l plia. (fig. 4)

#### OPERARE ȘI INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZAREA FUNCȚIILOR LEAGANULUI:

- A. Pornire / oprire  
B. Butonul de viteză  
C. Buton muzică  
D. Indicator luminos de viteză  
E. Volum +

- F. Temporizator de 3 ori  
G. Butonul Natura sună  
H. Indicator luminos temporizator  
I. Volum -  
J. Receptor de semnal telecomandă  
K. Pulsante di movimento

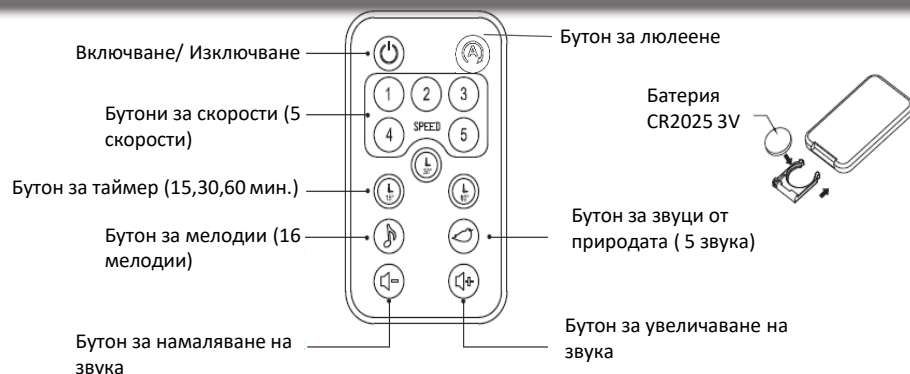
#### MONTAREA SI UTILIZAREA BATERIILOR

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini! Non lasciarli giocare con le batterie!
2. Fissare sempre il vano batterie con il coperchio dopo aver inserito le batterie.
  3. Non mischiare tipi diversi di batterie o batterie nuove con quelle usate.
  4. Le batterie usa e getta non sono adatte per la ricarica.
  5. Inserire sempre le batterie con la polarità corretta.
  6. Le batterie consumate devono essere rimosse dal prodotto.

## Функции на столчето

1. За да застопорите седалката на столчето свалете блокиращите системи от двете страни на задната рамка след което поставете металната рамка на седалката в тях. (фиг. 1)
2. Поставяне на таблата за хранене – Премахнете грифа с играчки след това плъзнете табличката в релсите от страни на подлакътниците. (фиг. 2)
3. Регулиране на височината – Задръжте двата странични бутона и бутнете седалката надолу, за да смъкнете нивото на височината. За вдигане на седалката направете същото в обратен ред. (фиг. 1)
4. Регулиране на облегалката – Натиснете бутона в горната задна част на облегалката и я наклонете в желаната позиция (фиг. 1)

## Функции на дистанционното управление



## ПОСТАВЯНЕ И РАБОТА С БАТЕРИИТЕ

Поставете батерии, ако искате да използвате люлката далеч от контакт. Препоръчително е да използвате Алкални батерии.

1. Не допускайте достъп на деца до батериите! Не позволявайте да си играят с тях!
2. Винаги обезопасявайте гнездото на батериите с капачето след поставяне на батериите.
3. Не смесвайте стари и нови батерии и различни видове батерии.
4. Не презареждайте презаредимите батерии.
5. Винаги спазвайте поляритета на батериите.
6. Отстранявайте повредените и изтощени батерии.
7. Винаги използвайте батерии 1,5V 4\*AA/LR6.

Подмяна на батериите: Развийте винта на капака на отделението за батерии с отвертка, натиснете стрелката, за да отворите капака, като съблюдавате полярността на батериите, поставете двете батерии и монтирайте обратно капачето на отделението за батерии.

С отвертка отвинтете капачето за отделението за батерии и го премахнете.

\* Поставете 4 C(LR14) алкални батерии в отделението.

\* Върнете капачето и го стегнете с винтовете.

**ВНИМАНИЕ!** Почти изтощените батерии могат да причинят слабо движение на продукта, слаби светлини и мелодии или да се изключи целият продукт. Ако това стане, използвайте AC C(LR14) алкални батерии.

13. Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio, ad eccezione di quelli accettati dal produttore.
14. Non appendere nient'altro che un giocattolo sulla barra dei giochi.
15. Questo prodotto non è inteso per periodi prolungati o per dormire.
16. Questo prodotto non è un giocattolo, per favore non lasciare che i bambini giochino con questo prodotto.
17. ATTENZIONE! L'altalena deve essere fermata prima di tirare fuori il bambino.
18. Questo prodotto non sostituisce la culla o il letto. Quando il bambino ha bisogno di dormire, si prega di metterlo in una culla o in un letto su table.
19. Non permettere al bambino di giocare con il prodotto.
20. Quando la musica è attiva, assicurarsi che il volume dell'audio sia basso al minimo.
21. I trasformatori utilizzati con l'altalena per neonati devono essere regolarmente esaminati per rilevare eventuali danni al cavo, all'involucro della spina e ad altre parti e in caso di tali danni; non devono essere utilizzati.
22. L'altalena per neonati deve essere utilizzata solo con il trasformatore consigliato.
23. Non permettere a più di un bambino di usare l'altalena. Non permettere ai bambini di giocare con l'altalena o intorno ad essa se c'è un altro bambino all'interno.
24. ATTENZIONE! Non apportare modifiche e miglioramenti alla costruzione dell'altalena, perché questo può portare al ribaltamento o al danneggiamento dell'altalena, mentre il bambino è dentro e potrebbe farsi male.
25. Non riparare l'altalena da soli. Se viene accertato un danno, contattare l'officina di riparazione autorizzata o l'agente di commercio presso il quale è stato acquistato il prodotto.
26. Dopo aver disimballato il prodotto, rimuovere tutti i sacchetti di plastica e gettarli nel luogo previsto. Tenerli lontani dai bambini per evitare il soffocamento.

Questo prodotto è testato e soddisfa i requisiti degli standard **EN 16232:2013+ A1:2018** и **EN 14988:2017+A1:2020**

## LE PARTI

- |                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Tavolino per pappa         | 6. Pulsante chiusura      |
| 2. Tubo sinistro del sedile   | 7. Tubo destro del sedile |
| 3. Gambe anteriori del telaio | 8. Telaio posteriore      |
| 4. Sedile                     | 9. Arco giocattolo        |
| 5. Pannello di controllo      | 10. Adattatore            |
|                               | 11. Telecomando           |

## ASSEMBLAGGIO

1. Per assemblare il telaio inserire le gambe anteriori e posteriori nei rispettivi fori della base verticale, fino a sentire un clic.
2. Inserire il tubo destro e il tubo sinistro per l'aggancio del sedile nei rispettivi fori laterali del telaio fino a sentire un clic.
3. Posizionare la barra con i pelushe nel rispettivo foro e girare per fissarlo. I pelushe sono rimovibili per una pulizia più facile.

## FUNZIONI DELL'ALTALENA

1. Regolazione dello schienale - Lo schienale ha 3 livelli di inclinazione. Premere il pulsante nella parte superiore dello schienale e inclinarlo nella posizione desiderata. (fig. 1)
2. Regolazione della lunghezza e dell'altezza del poggiatesta - Premere il pulsante A sul poggiatesta e

\* Ако продукта започне да работи хаотично, моля рестартирайте електрониката. Изключете го и го включете наново



Отстранете изтощените батерии, рециклирайте ги на съответните места.  
Не ги изхвърляте с битовия отпадък.  
Не изхвърляйте в огън.

#### Функции на механизма

- |                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| A. Включване/ Изключване            | F. Таймер 3 времена              |
| B. Бутон за скорост                 | G. Бутон за звуци от природата   |
| C. Бутон за музика                  | H. Светлинен индикатор за таймер |
| D. Светлинен индикатор за скоростта | I. Звук -                        |
| E. Звук +                           | J. Предавател за дистанционното  |
|                                     | K. Бутон за люлеене              |

#### УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

##### 1. Почистване и съхранение:

- Забърсвайте пластмасовите и металните части на продукта само с навлажнена кърпа.
  - За да почистите тапицериата, използвайте мека кърпа или гъба, леко навлажнени с топла вода и мек почистващ препарат
  - Не почиствайте с агресивни почистващи препарати, съдържащи абразивни частици, такива на амониачна основа, белина или със спирт.
  - Оставете продукта да изсъхне напълно след почистване и след това го приберете за съхранение.
  - Не поставяйте никакви артикули върху или в стола за хранене, за да избегнете повреда по конструкцията.
  - Съхранявайте продукта на сухо и чисто място. НЕ излагайте продукта на прякото въздействие на директна слънчева светлина, дъжд, влага или резки температурни промени.
2. За да осигурите безопасността на вашето дете и по-продължителната употреба на този стол за хранене, ви препоръчваме редовно да проверявате заключващите механизми, предпазните колани и закопчалките, съединенията и механизмите за регулиране на седалката и фиксиращите механизми за износване, повреда или накъсване.
3. Ако установите разхлабени връзки, скъсани, напукани или повредени части, те трябва да бъдат ремонтирани или подменени с оригинални части от оторизиран сервиз. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта.
4. Ако установите повреда или че някоя функция на столчето не работи, трябва да преустановите ползването му, докато не се установи повредата. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта.

##### 5. Състав на тапицериата:

Външна част: 100% PU

Пълнеж: 100% Полиестер



Произведено за **Cangaroo**  
Производител: **Мони Трейд ООД**  
Произход: КНР

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1

Тел.: 02/ 936 07 90;

Web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)

2. Pentru a asigura securitatea copilului dvs. și perioada de utilizare îndelungată a acestui scaun, vă recomandăm să verificați în mod regulat mecanismele de blocare, centurile de siguranță și dispozitivele de fixare, conectoarele și mecanismele de reglare a scaunului și mecanismele de fixare. pentru uzura, deteriorare sau rupere.

3. Dacă găsiți conexiuni slabe, piese rupte, fisurate sau deteriorate, acestea trebuie reparate sau înlocuite cu piese originale de la un service de reparații autorizat. În acest scop, contactați spațiul comercial de unde ați cumpărat produsul.

4. Dacă găsiți vreo deteriorare sau dacă orice funcție a scaunului nu funcționează, trebuie să încetați să îl mai utilizați până la constatarea pagubelor. În acest scop, contactați spațiul comercial de unde ați cumpărat produsul.

##### 5. Tapițerie:

- Cadru: 100% PU

- Textil: 100% polyester



REALIZAT PENTRU CANGAROO

Importator: Moni Trade Ltd.

Adresa: Bulgaria, Sofia,

Cartierul Trebich, str. Dolo 1.

Tel: 02/936 07 90

IT

#### RACCOMANDAZIONI E AVVERTENZE PER UN UTILIZZO SICURO

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO E CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO. NON SEGUIRE QUESTE ISTRUZIONI DURANTE L'UTILIZZO O IL MONTAGGIO DEL PRODOTTO, PUOI PERICOLO GRAVEMENTE LA SALUTE DEL TUO BAMBINO E CAUSARE LA MORTE.



#### ATTENZIONE! NON LASCIARE IL BAMBINO INCUSTOSO!

1. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
2. ATTENZIONE! Prima di ogni utilizzo del prodotto, controllare che tutte le parti dell'altalena siano posizionate e serrate correttamente e che non ci siano parti mancanti. Se riscontrate tali danni, smetti di usare l'altalena, fino a quando il danno non viene riparato e le parti rotte - sostituite.
3. Non lasciare mai il bambino incustodito.
5. Non utilizzare questo prodotto una volta che il bambino può stare seduto da solo o pesa più di 9 kg.
6. Per evitare lesioni, assicurarsi che i bambini siano tenuti lontani quando si apre e si piega il prodotto.
7. Non utilizzare mai la barra dei giochi come maniglia.
8. Non spostare mai o sollevare il prodotto con il bambino al suo interno.
11. Non utilizzare mai il prodotto su una superficie elevata – come tavolo o piano di lavoro, utilizzare sempre a terra.
12. Non posizionare l'altalena su superfici irregolari, vicino a scale, superfici scivolose e bagnate, piscine, fonti di calore - apparecchi di riscaldamento, forni da cucina, fuochi all'aperto e altri luoghi pericolosi.

## WARNINGS AND REFERENCES FOR SAFETY USE

## WARNINGS AND REFERENCES FOR SAFETY USE

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. WARNING! NOT FOLLOWING THESE INSTRUCTIONS DURING THE USE OR ASSEMBLY OF THE PRODUCT, YOU CAN SERIOUSLY ENDANGER THE HEALTH OF YOUR CHILD AND RESULT IN DEATH.**



1. Always use the restraint system.
2. **ATTENTION!** Before every use of the product, check whether all parts of the swing are correctly placed and tightened and whether there are no missing parts. If you establish such damages, stop using the swing, until the damage is repaired and the broken parts – replaced.
3. Never leave the child unattended.
4. The product is not intended for carrying the child.
5. Do not use this product once your child can sit up unaided or weights more than 9 kg.
6. To avoid injury, ensure that children are kept away when unfolding and folding the product.
7. Never use the toy bar as a handle.
8. Do not move or lift the product with the baby inside it.
10. NEVER use for chair.
11. Never use the product on an elevated surface – as table or countertop, always use on the ground.
12. Do not place the infant swing on uneven surfaces, close to stairs, slippery and wet surfaces, swimming pools, heating sources – heating appliances, cooking ovens, open fires and other dangerous places.
13. Do not use accessories or spare parts, except those, accepted by the manufacturer.
14. Do not hang anything but toy on the toybar.
15. This product is not intended for prolonged periods or sleeping.
16. The products is not a toy, please do not let children to play with this products.
17. **ATTENTION!** The swing must be stopped before you take the child out of it.
18. This product does not replace cot or bed. When the child needs to sleep, please placed it in suitable cot or bed.
19. Do not let children play with the product.
20. When the music is on, ensure that the sound volume is lower to minimum.
21. Transformers used with the infant swing are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts and in the event of such damage, they shall not be used.
22. The infant swing shall only be used with the recommended transformer.
23. Do not allow to more than one child to use the swing. Do not allow to children to play with the swing or around it if there is other child inside.
24. **ATTENTION!** Do not make any changes and improvements over the swing's construction, because this can lead to overturning or damage of the swing, while the child is in it and it may get hurt.
25. Do not repair the swing by yourself. If a damage is established, please, contact with authorized repair shop or with trade agent, where you bought the product from.
26. After unpacking of the product, please, remove all plastic bags and throw them on the intended places. Keep them away from children to prevent suffocation.

4. Bateriile de unica folosinta nu sunt potrivite pentru incarcare .

5. Introduceți întotdeauna bateriile cu polaritatea corectă.

6. Bateriile consumate trebuie scoase din produs.

7. Folosiți întotdeauna baterii 1,5V 4 \* AAA / LR6.

Înlocuirea bateriilor: deșurubați șurubul capacului compartimentului bateriei cu o șurubelniță, apăsați săgeata pentru a deschide capacul, acordați atenție polarității bateriilor, așezați ambele baterii și montați înapoi capacul compartimentului bateriilor.

Slăbiți capacul compartimentului bateriei cu șurubelnița și scoateți-l.

• Puneți baterii alcaline cu 4 C (LR6) în compartiment.

• Puneți capacul înapoi și strângeți-l cu șuruburi.

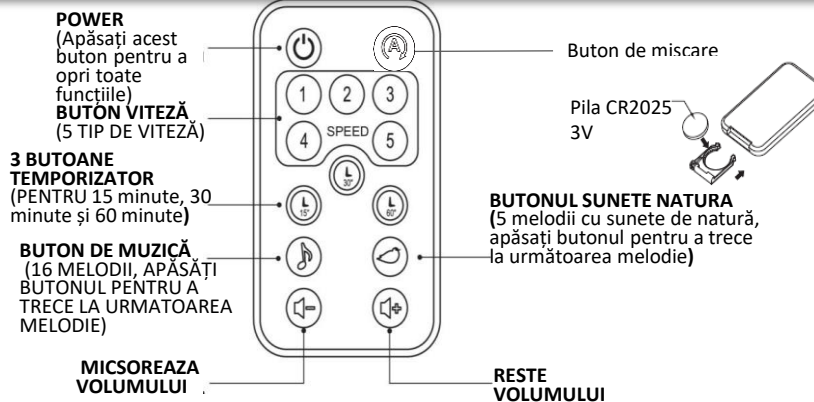
**ATENȚIE!** Bateriile aproape epuizate pot provoca mișcări slabe ale produsului, lumini slabe sau întregul produs se poate opri. Se înlocuiesc cu baterii alcaline AC C (LR6)

\* Dacă produsul începe să funcționeze haotic, vă rugăm să reporniți dispozitivul electronic. Opriti-l și porniți-l din nou.



Scoateți bateriile uzate și reciclați-le în locurile corespunzătoare. Nu aruncați bateriile cu deșeurile menajere. Nu aruncați în foc.

## ASAMBLAREA SCAUNULUI



## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Curățarea și depozitarea produsului:

- Ștergeți părțile din plastic și metal ale produsului numai cu o cârpă moale, umezită în apă caldă.
- Pentru a curăța tapițeria, folosiți o cârpă moale sau un burete, umezite ușor în apă caldă și detergent slab.
- Nu curățați niciodată cu agenți care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.
- Lăsați produsul să se usuce complet după curățare înainte de a-l depozita.
- Nu așezați obiecte deasupra sau în interiorul scaunului pentru a evita deteriorarea cadrului.
- Depozitați produsul în incaperi, în locuri uscate și bine ventilate. Nu lăsați și nu depozitați scaunul expus efectelor negative ale factorilor externi - lumina directă a soarelui, ploaie, zăpada, umezeala sau fluctuațiilor de temperatură dure.

27. When the product is connected to a music player, ensure that the volume of the music player is set to a low value.

This product is tested according and meets the requirements the standards **EN 16232:2013+A1:2018** and **EN 14988: 2017 +A1: 2020**

## PARTS

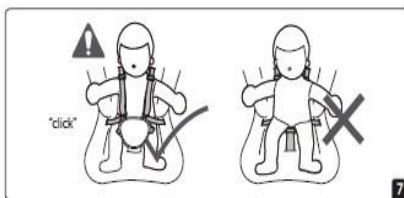
- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Feeding tray             | 6. Folding button                 |
| 2. Left tube from the frame | 7. Right tube of the frame        |
| 3. Front legs               | 8. Back legs                      |
| 4. Seat pad                 | 9. Toy Bar                        |
| 5. Control panel            | 10. Adaptor    11. Remote Control |

## ASSEMBLY

1. To assembly the frame take out the wire from the left t side of the frame and connect the upper part of the frame to the down part until you hear "click". Insert the back legs to the front part of the frame. (fig.1)
2. Insert the left and the right tube of the seat into the frame of the chair. Fix until you don't hear "click"
3. Insert the toy bar into the hole and twist to fix. Put the toys as shown on fig. 3

## OPTION SWING

1. 3 recline positions of the backrest. To adjust it push the button on the back side of the backrest and push up or down.
2. Adjustable footrest: to adjust the angle press button A and to choose the length use button B
3. To use as a swing you have to make sure the seat is in the lowest position and to release the locking system on both sides.
4. To fold the swing put the backrest in the upper position and the seat in the lowest position. Press the folding buttons on both side of the frame in the same time and push the frame together.



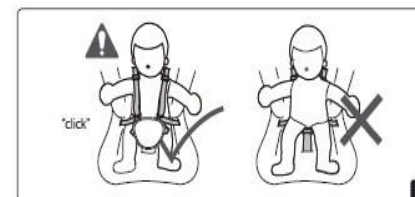
**ATTENTION !** To avoid serious injuries from falling or sliding out, always use safety belt when using swing (check figure 7). Safety belts must be in front of the child, not behind it and to be well locked.

## OPTION HIGH CHAIR

1. To use the product as a High chair first make sure the
2. Remove the toy bar and insert the feeding tray
3. To adjust the height of the seat press the buttons on both sides of the seat together and choose on of the 6 levels
4. 3 recline positions of the backrest. To adjust it push the button on the back side of the backrest and push up or down.

## FUNCTIILE LEAGANULUI

1. Reglarea spatelui – Spatarul are 3 niveluri de inclinare. Apasati butonul aflat in partea superioara spate a spatelui si inclinati in pozitia dorita. (fig. 1)
2. Reglarea lungimii si inaltimei suportului pentru picioare - Apasati butonul A de pe suportul pentru picioare si reglati lungimea suportului pentru picioare pana in pozitia dorita. Apasati butonul B de pe suportul pentru picioare si reglati inaltimea suportul pentru picioare. (fig. 2)
3. Blocare leaganului - Functia de leganare electrica trebuie oprita, atunci cand se blocheaza. Pentru a bloca functia de leganare, indepartati sistemele de blocare de pe ambele parti ale cadrului din spate, dupa care pozitionati cadrul metalic al scaunului in ele. (fig. 3)
4. Plierea leaganului - Pentru a plia leaganul trageți suportul pentru picioare pana in pozitia cea mai joasa, pliat scaunul/sezutul pana in prima pozitie si apasati butonul cadrului (3) pentru a-l plia. (fig. 4)



**ATENȚIE!** Pentru a evita rănirea gravă prin cădere sau alunecare, folosiți întotdeauna centura de siguranță atunci când utilizați leagăn (verificați figura 7). Centurile de siguranță trebuie să fie în fața copilului, nu în spatele ei și să fie bine încuiate.

## ASAMBLAREA SCAUNULUI

1. Reglarea spatelui – Spatarul are 3 niveluri de inclinare. Apasati butonul aflat in partea superioara spate a spatelui si inclinati in pozitia dorita. (fig. 1)
2. Reglarea lungimii si inaltimei suportului pentru picioare - Apasati butonul A de pe suportul pentru picioare si reglati lungimea suportului pentru picioare pana in pozitia dorita. Apasati butonul B de pe suportul pentru picioare si reglati inaltimea suportul pentru picioare. (fig. 2)
3. Blocare leaganului - Functia de leganare electrica trebuie oprita, atunci cand se blocheaza. Pentru a bloca functia de leganare, indepartati sistemele de blocare de pe ambele parti ale cadrului din spate, dupa care pozitionati cadrul metalic al scaunului in ele. (fig. 3)
4. Plierea leaganului - Pentru a plia leaganul trageți suportul pentru picioare pana in pozitia cea mai joasa, pliat scaunul/sezutul pana in prima pozitie si apasati butonul cadrului (3) pentru a-l plia. (fig. 4)

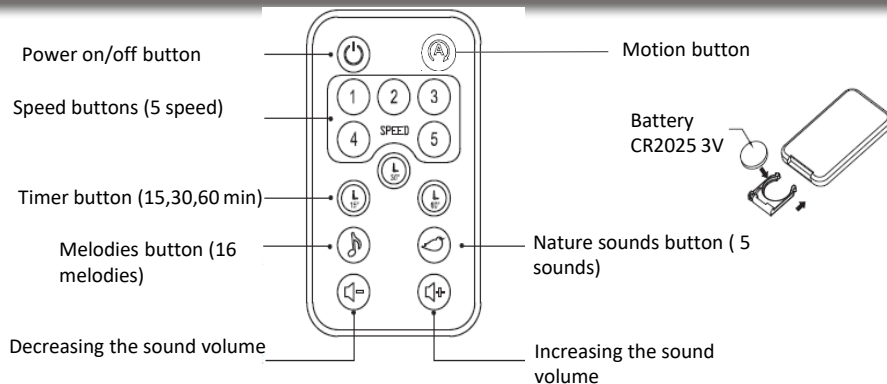
## OPERARE ȘI INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZAREA FUNCȚIILOR LEAGANULUI:

- |                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| A. Pornire / oprire            | F. Temporizator de 3 ori          |
| B. Butonul de viteză           | G. Butonul Natura sună            |
| C. Buton muzică                | H. Indicator luminos temporizator |
| D. Indicator luminos de viteză | I. Volum -                        |
| E. Volum +                     | J. Receptor de semnal telecomandă |
|                                | K. Buton de mișcare               |

## MONTAREA SI UTILIZAREA BATERIILOR

1. A nu se lasa bateriile la indemana copiilor! Nu-i lăsați să se joace cu bateriile!
2. Întotdeauna asigurați compartimentul bateriilor cu capac după ce ați introdus bateriile.
3. Nu amestecați diferite tipuri de baterii sau baterii noi cu cele consumate.

## FUNCTIONS OF THE REMOTE CONTROL



## IMPORTANT INFORMATION FOR BATTERIES

1. Store the batteries away from children! Do not let them play with the batteries!
2. Always secure the batteries' nest with the cap after placing the batteries in.
3. Different types of batteries or new and used batteries are not mixed.
4. Non-chargeable batteries are not to be recharged.
5. Always insert batteries with the correct polarity.
6. Remove exhausted batteries from infant swing.
7. Always use batteries 1,5 V 4AA/LR6.

**Replacing the batteries:** unscrew the screw of the cap of battery department with a screwdriver, press the arrow to open the cap, pay attention to the polarity of batteries, place both batteries and montage back the cap of the battery department. Loosen the cap of the battery compartment with screwdriver and remove it.

\* Put 4 C(LR14) alkaline batteries in the compartment.

\* Put the cap back and tighten it with screws.

**ATTENTION !** Almost exhausted batteries can cause weak movement of the product, weak lights of the whole product can turn off. If this happened use AC C(LR14) batteries.

\* If the product start working chaotically, please, restart the electronic. Turn it off and turn it on again.



Remove the exhausted batteries, recycle them on the corresponding places.

Do not throw them out with the household waste.  
Do not throw them in fire.

6. Pentru a evita rănille, asigurați-vă că copiii sunt ținuti departe atunci când se desface sau pliaza produsul.
8. Nu folosiți niciodată bara pentru jucării pentru a transporta produsul.
7. Nu mutați sau ridicați produsul cu copilul înăuntru.
10. NICIODATĂ nu utilizați produsul ca si scaun.
11. Nu folosiți niciodată produsul pe o suprafață înaltă - pe masă sau blat, folosiți întotdeauna pe sol.
12. Nu așezați leagănul copilului pe suprafețe inegale, aproape de scări, suprafețe alunecoase și umede, piscine, surse de caldura - aparate de încălzire, cuptoare de gătit, focuri deschise și alte locuri periculoase.
13. Nu folosiți accesorii sau piese de schimb, cu excepția celor acceptate de producător.
14. Nu atârnați nimic altceva decât jucării pe bara de jucării.
15. Acest produs nu este destinat pentru perioade lungi de somn.
16. Produsele nu sunt o jucărie, vă rugăm să nu lăsați copiii să se joace cu aceste produse.
17. ATENȚIE! Leagănul trebuie oprit înainte de a scoate copilul afara.
18. Acest produs nu înlocuiește patul de dormit. Când copilul are nevoie să doarmă, vă rugăm să-l așezați într-un pat potrivit pentru somn.
19. Nu permiteți copilului să se joace cu produsul.
20. Când muzica este pornită, asigurați-vă că volumul sunetului este aproape de minim.
21. Adaptoarele utilizate cu leagănul pentru copii trebuie să fie examinate în mod regulat pentru a verifica deteriorarea cablului, stecherului, carcasa și alte piese și în cazul unui astfel de defect, nu trebuie folosite.
22. Leagănul pentru copii trebuie utilizat numai cu adaptoare recomandate de catre producator.
23. Nu permiteți mai mult de un copil să folosească leagănul. Nu permiteți copiilor să se joace cu leagănul sau în jurul lui dacă există un alt copil înăuntru.
24. ATENȚIE! Nu faceți niciun fel de modificări și îmbunătățiri în ceea ce privește construcția leagănului, deoarece acest lucru poate duce la răsturnarea sau deteriorarea leagănului, în timp ce copilul este în el și s-ar putea răni.
25. Nu reparați leagănul singur. Dacă s-a constatat o deteriorare, vă rugăm să contactați un atelier de reparații autorizat sau un agent comercial, de unde ați cumpărat produsul.
26. După despachetarea produsului, vă rugăm să îndepărtați toate pungile de plastic și aruncați-le în locuri prevăzute. Ține-le departe de copii pentru a preveni sufocarea.

**Acest produs este testat în conformitate cu cerințele standardelor EN 16232:2013+ A1:2018 și EN 14988:2017+A1:2020**

## PARTILE PRODUSULUI

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. Tavita pentru masa     | 6. Buton pentru pliere    |
| 2. Tub stang al sezutului | 7. Tub drept al sezutului |
| 3. Picioare fata cadru    | 8. Cadru spate            |
| 4. Scaun (sezut)          | 9. Arc de jucărie         |
| 5. Panou de control       | 10. Adaptor               |
|                           | 11. Telecomandă           |

## ASAMBLARE

1. Pentru a asambla cadrul introduceți picioarele din fata si din spate in orificiile respective ale bazei verticale, pana cand veti auzi un sunet "clic".
2. Introduceți tubul stang si drept de suspensie al sezutului in orificiile aflate pe ambele parti ale cadrului principal, pana cand veti auzi un sunet "clic"
3. Pozitionati bara cu jucarii in orificiul respectiv si rotiti pentru a fixa. Jucariile moi pot fi indepartate pentru o curatare mai usoara.

## CONTROL PANEL

- |                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| A. Power on/off          | G. Nature sounds button           |
| B. Speed button          | H. Timer light indicator          |
| C. Music button          | I. Volume -                       |
| D. Speed light indicator | J. Remote control signal receiver |
| E. Volume +              | K. Motion button                  |
| F. Timer 3 times         |                                   |

## CLEANING AND MAINTENANCE

### 1. Cleaning and storing the product:

- Wipe the plastic and metal parts of the product only with soft cloth wetted with warm water.
- In order to clean the upholstery use a soft cloth or sponge, slightly wetted with warm water and soft detergent.
- Never clean with agents that contain abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol.
- Leave the product to dry out completely after cleaning before storing it.
- Do not place any items on top or inside the high chair in order to avoid damage of the frame.
- Store the product indoors, in dry and well ventilated places. Do not leave or store the high chair exposed to the negative effects of the external factors – direct sunlight, rain, snow, damp or harsh temperature fluctuations.

2. In order to ensure the security of your child and the extended period of use of this high chair, we recommend you to regularly check the locking mechanisms, safety belts and the fasteners, connectors and mechanisms for adjustment of the seat and the fixing mechanisms for wearing, damage or breaking.

3. If you find any loose connections, broken, cracked or damaged parts, they must be repaired or replaced with original parts from an authorized repair service. For this purpose contact the commercial site you bought the product from.

4. If you find any damage or that any function of the high chair does not work, you must stop using it, until the damage is found. For this purpose contact the commercial site you bought the product from.



Made for Cangaroo  
Manufacturer : Moni Trade LTD  
Made in PRC

Address: Dolo 1 str., Trebich, Sofia, Bulgaria  
Tel.: +359 2 936 07 90;  
Web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)

5. Upholstery:  
- Shell: 100% PU  
- Filling: 100% Polyester

DE

## SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

**ACHTUNG!** LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN. PACKUNGSBEILAGE BEACHTEN. AUFBEWAHRUNG FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE! DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN BEI DER VERWENDUNG ODER ENTSORGUNG DES PRODUKTS KANN ERNSTHAFT DIE GESUNDHEIT IHRES KINDES GEFÄHRDEN UND ZUM TOD FÜHREN.



Leave the product to dry out completely after cleaning before storing it.

- Do not place any items on top or inside the high chair in order to avoid damage of the frame.
- Store the product indoors, in dry and well ventilated places. Do not leave or store the high chair exposed to the negative effects of the external factors – direct sunlight, rain, snow, damp or harsh temperature fluctuations.

2. In order to ensure the security of your child and the extended period of use of this high chair, we recommend you to regularly check the locking mechanisms, safety belts and the fasteners, connectors and mechanisms for adjustment of the seat and the fixing mechanisms for wearing, damage or breaking.

3. If you find any loose connections, broken, cracked or damaged parts, they must be repaired or replaced with original parts from an authorized repair service. For this purpose contact the commercial site you bought the product from.

4. If you find any damage or that any function of the high chair does not work, you must stop using it, until the damage is found. For this purpose contact the commercial site you bought the product from.

### 5. Upholstery:

- Shell: 100% PU
- Filling: 100% Polyester



Made for Cangaroo  
Manufacturer : Moni Trade LTD  
Made in PRC

Address: Dolo 1 str., Trebich, Sofia, Bulgaria  
Tel.: +359 2 936 07 90;  
Web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)

RO

## RECOMANDĂRI ȘI AVERTIZĂRI PENTRU O UTILIZARE SIGURĂ

**ATENȚIE!** CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI ȘI PĂSTRATI LE PENTRU O CONSULTARE ULTERIOARĂ. NERESPECTAREA ACESTOR INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE SAU DE ASAMBLARE A PRODUSULUI, POATE PUNE ÎN PERICOL SĂNĂTATEA COPILULUI ȘI POATE DUCE LA DECESUL ACESTUIA



### ATENȚIE! NU LASATI COPILUL FARA SUPRAVEGHERE!

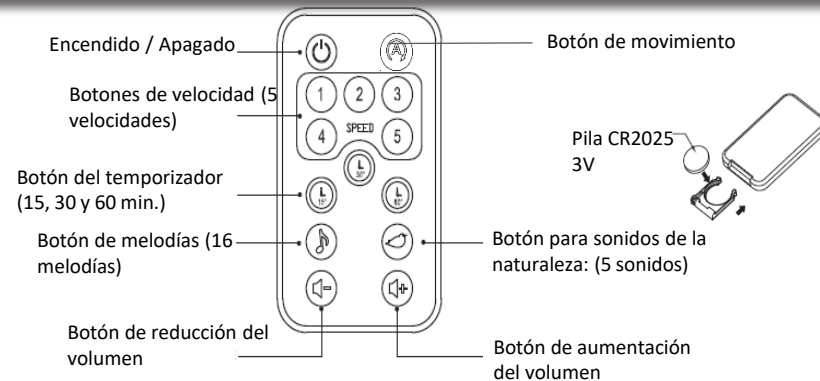
1. Folosiți întotdeauna sistemul de fixare .
2. **ATENȚIE!** Înainte de fiecare utilizare a produsului, verificați dacă toate părțile leagănelui sunt asamblate și strânse corect și nu sunt piese lipsa. Dacă observați astfel de probleme ,încetați folosirea leagănelui,până când repararea defectelor este efectuată și piesele deteriorate - sunt înlocuite.
3. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
4. Produsul nu este destinat transportului copilului.
5. Nu folosiți acest produs odată ce copilul dvs. poate sta singur în sezut sau are o greutate mai mare de 9 kg.

## PACKUNGSBEILAGE BEACHTEN. AUFBEWAHREN FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE!

1. Immer Sicherheitsgurte verwenden.
2. **ACHTUNG!** Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch des Produkts, dass alle Teile der Liege richtig eingesetzt und festgezogen sind und keine Teile fehlen. Wenn Sie solche finden, verwenden Sie die Schaukel nicht weiter, bis der Schaden behoben und die defekten Teile ersetzt sind.
3. Kinder niemals unbeaufsichtigt lassen.
4. Das Produkt ist nicht zum Tragen des Kindes bestimmt.
5. **NIEMALS** bei einem Kind verwenden, das selbstständig aufrecht stehen, sich auf die Knie und Arme stützen kann und mehr als 9 kg wiegt.
6. Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie Kinder fern, während Sie das Produkt auf- und zusammenklappen.
7. **NIEMALS** den Spielzeuggriff als Griff verwenden.
8. Heben oder bewegen Sie die Schukel NICHT, während sich das Kind darin befindet.
10. **NIEMALS** als Stuhl benutzen.
11. Stellen Sie das Produkt nicht auf hohe Oberflächen, wie zum Beispiel Tische oder Platten, immer auf den Boden legen.
12. Legen Sie die elektrische Schaukel nicht auf unebenen Oberflächen, in der Nähe von Treppen oder Stufen, auf rutschigen und nassen Oberflächen, in der Nähe von Schwimmbecken, Wärmequellen – Heizgeräte, Kochgeräte und offenen Feuerstellen, sowie andere gefährliche Orte.
13. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassenes Zubehör oder Ersatzteile.
14. Hängen Sie am Griff nichts anderes, wie Spielzeuge auf.
15. Das Produkt ist nicht für den Langzeitgebrauch oder zum Schlafen vorgesehen.
16. Dieses Produkt ist kein Spielzeug für Kinder. Kinder dürfen nicht damit spielen.
17. **ACHTUNG!** Wenn Sie das Kind aus der Schaukel nehmen, muss diese zuvor unbeweglich sein.
18. Dieses Produkt ersetzt weder einen Korb noch ein Bett. Wenn das Baby Schlaf braucht, sollte es in seinen Korb oder in sein Kinderbett gelegt werden.
19. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.
20. Wenn die Musikfunktion aktiviert ist, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke auf ein Minimum reduziert ist.
21. Überprüfen Sie den Zustand des Schaukel-Adapters regelmäßig auf Beschädigungen des Kabels, des Geräts oder auf andere beschädigte Teile. Wenn Sie solche finden, stellen Sie bitte die Nutzung der Schaukel ein.
22. Die Wiege darf nur mit dem vom Hersteller / Vertreiber mitgelieferten Adapter verwendet werden.
23. Erlauben Sie nicht mehr als einem Kind, die Schaukel zu benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit oder um die Schaukel zu spielen, wenn sich ein anderes Kind darin befindet.
24. **ACHTUNG!** Nehmen Sie keine Änderungen oder Verbesserungen am Design der Wiege vor, da dies dazu führen kann, dass die Schaukel umfällt oder beschädigt wird, während sich das Kind darin befindet, was zu Verletzungen führt.
25. Reparieren Sie die elektrische Schaukel nicht selbst. Wenn ein Defekt festgestellt wird, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Service-Center oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.
26. Entfernen Sie nach dem Auspacken des Produkts alle Plastikverpackungen und entsorgen Sie die an die dafür vorgesehenen Orte. Halten Sie diese von Kindern fern, um die Gefahr der Erstickung bei Kindern zu vermeiden.

Dieses Produkt wurde gemäß EN 16232:2013+A1:2018 und EN 14988: 2017 +A1: 2020 getestet

## FUNCIONES DE MANDO A DISTANCIA



## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS PILAS

1. ¡No permite que los niños tengan acceso a las pilas! ¡No permite que jueguen con las pilas!
  2. Siempre use la cubierta protectora para asegurar que no se pueda acceder a la ranura de las pilas después de ponerlas.
  3. No mezcle las nuevas pilas con las de antes y tampoco mezcle diferentes tipos de pilas.
  4. No intente recargar las pilas convencionales no recargables.
  5. Siempre preste atención a la polaridad de las pilas.
  6. Remueva las pilas dañadas o los residuos de pila.
  7. Siempre utilice pilas 4\* 1.5V AAA LR6
- Cambiar las pilas: Desatornille el tornillo de la tapa del compartimiento de pilas, usando un destornillador, ejerza presión sobre la flecha para abrir la tapa observando la polaridad de las pilas, inserte dos pilas y reinstale la tapa del compartimiento de pilas.



Remueva las pilas agotadas y deposítelas en los lugares designados para su reciclaje.  
No las tire con los residuos generales.  
No las tire al fuego.

## FUNCIONES DEL MECANISMO

- |                                     |                                        |
|-------------------------------------|----------------------------------------|
| A. Encendido/Apagado                | F. Temporizador - 3 modos              |
| B. Botón de velocidad               | G. Botón para sonidos de la naturaleza |
| C. Botón de música                  | H. Indicador de luz de temporizador    |
| D. Indicador de luz de la velocidad | I. Volumen (-)                         |
| E. Volumen (+)                      | J. Transmisor del mando                |
|                                     | K. Botón de movimiento                 |

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Cleaning and storing the product:
  - Wipe the plastic and metal parts of the product only with soft cloth wetted with warm water.
  - In order to clean the upholstery use a soft cloth or sponge, slightly wetted with warm water and soft detergent.

## PARTS

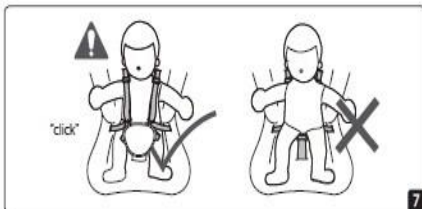
- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Esstablett                | 6. Knopf zum Zusammenklappen  |
| 2. Linkes Sitzrohr           | 7. Rechtes Sitzrohr           |
| 3. Vordere Beine des Rahmens | 8. Hinterer Rahmen            |
| 4. Sitz                      | 9. Spielzeugbar               |
| 5. Bedientafel               | 10. Adapter 11. Fernbedienung |

## ZUSAMMENBAUEN

1. Um den Rahmen zusammenzubauen, die Vorder- und Hinterbeine in die jeweiligen Öffnungen des vertikalen Rahmens einstecken, bis sie hörbar einrasten.
2. Stecken Sie das linke und das rechte Rohr zum Aufhängen des Sitzes in die Öffnungen beider Seiten des Grundrahmens, bis sie hörbar einrasten.
3. Stecken Sie den Träger des Spielbogens in die jeweilige Öffnung und drehen Sie ihn, um zu fixieren. Das weiche Spielzeug lässt sich zur leichteren Reinigung abnehmen.

## FUNKTIONEN DER SCHAUKEL

1. Rückenlehne verstellen: die Rückenlehne kann in 3 Positionen verstellt werden. Drücken Sie den Knopf auf der Rückseite der Rückenlehne oben und verstellen Sie die Rückenlehne in die gewünschte Position. (Abb. 1)
2. Länge und Höhe der Fußstütze verstellen – drücken Sie den A Knopf auf der Fußstütze und verstellen Sie die gewünschte Länge. Drücken Sie den B Knopf der Fußstütze und verstellen Sie die gewünschte Höhe. (Abb. 2)
3. Schaukelfunktion verriegeln – die elektrische Schaukelfunktion soll vor dem Verriegeln dieser Funktion ausgeschaltet sein. Um die Schaukelfunktion zu verriegeln, nehmen Sie beide Verriegelungsvorrichtungen von beiden Seiten des hinteren Rahmens ab und positionieren Sie den Metallrahmen des Sitzes in ihnen. (Abb. 3)
4. Schaukel zusammenklappen – um die Schaukel zusammenzuklappen, ziehen Sie die Fußstütze in die unterste Position, verstellen Sie den Sitz in die erste Position und drücken Sie den Knopf des Rahmens (3), um ihn zusammenzuklappen. (Abb. 4)



**BEACHTUNG !** Um schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen zu vermeiden, verwenden Sie beim Schaukeln immer den Sicherheitsgurt (siehe Abbildung 7). Sicherheitsgurte müssen vor dem Kind, nicht dahinter, und gut verschlossen sein.

## STUHL ZUSAMMENBAUEN

1. Um den Sitz des Stuhls zu verriegeln, nehmen Sie die Verriegelungsvorrichtungen von beiden Seiten des hinteren Rahmens ab und positionieren Sie den Metallrahmen des Sitzes in ihnen. (Abb. 1)
2. Esstablett installieren – nehmen Sie den Spielbogen ab und schieben Sie das Esstablett in die Führungen seitlich der Armlehnen. (Abb. 2)
3. Verstellung der Höhe – drücken Sie beide seitlichen Knöpfe und halten sie diese gedrückt, schieben Sie

## PARTS

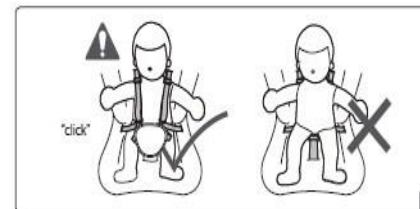
- |                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1. Bandeja de comer             | 6. Botón de plegado              |
| 2. Tubo del asiento (izquierdo) | 7. Tubo del asiento (derecho)    |
| 3. Patas delanteras del marco   | 8. Marco trasero                 |
| 4. Asiento                      | 9. Arco de juguete               |
| 5. Panel de control             | 10. Adaptador 11. Control remoto |

## MONTAJE

1. Para el montaje del marco debe insertar las patas delanteras y traseras en los orificios respectivos de la base vertical hasta que se escuche el "click".
2. Inserte los tubos de suspensión del asiento (izquierdo y derecho) en los orificios en los dos lados del marco principal, hasta escuchar el "click".
3. Monte la barra de juguetes en el orificio respectivo y gire, para fijarla. Los juguetes blandos pueden quitarse para una limpieza más fácil.

## FUNCIONES DE MECEDORA

1. Ajuste del respaldo – El respaldo tiene 3 niveles de inclinación. Presione el botón en la parte superior trasera del respaldo e inclínala en la posición deseada. (fig. 1)
2. Ajuste de la longitud y la altura del reposapiés - Presione el botón A del reposapiés y ajuste la longitud del reposapiés en la posición deseada. Presione el botón B del reposapiés, para ajustar la altura del mismo. (fig. 2)
3. Fijar la mecedora - La función eléctrica de mecedora debe estar apagada mientras haga la fijación. Para fijar la función de mecedora, quite los sistemas de bloqueo laterales del marco trasero y coloque el marco de metal del asiento en los mismos. (fig. 3)
4. Plegado de la mecedora - Para plegar la mecedora, tiene que tirar del reposapiés hasta la posición más baja, ajustar el asiento en la posición primera y presionar el botón en el marco (3), para plegarla. (fig. 4)



**¡Atención! Los cinturones de seguridad deben pasar delante del niño y no por su espalda. Los cinturones de seguridad deben siempre mantenerse puestos!**

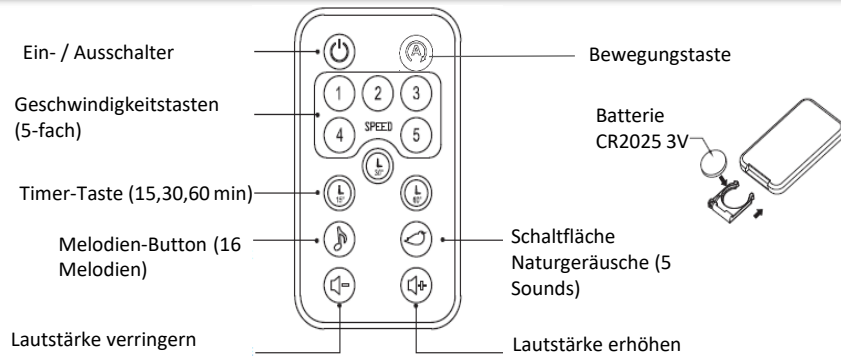
## PLEGAR LA SILLA

1. Para fijar el asiento de la mecedora, quite los sistemas de bloqueo laterales del marco trasero y coloque el marco de metal del asiento en los mismos. (fig. 1)
2. Colocar la bandeja de comer - Quite la barra de juguetes y a continuación deslice la bandeja de comer en los riles laterales de los apoyabrazos. (fig. 2)
3. Ajustar la altura – Mantenga presionados los dos botones laterales y empuje el asiento hacia abajo para bajar el nivel de la altura. Para ajustar en una posición más alta, haga lo mismo, pero en orden inverso. (fig. 1)
4. Ajuste del respaldo - Presione el botón en la parte superior trasera del respaldo e inclínala en la posición deseada. (fig. 1)

dann den Sitz nach unten, um die Höhe zu reduzieren. Um die Höhe zu erhöhen, dieselben Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen. (Abb. 1)

4. Rückenlehne verstellen – drücken Sie den Knopf auf der Rückseite der Rückenlehne oben und verstellen Sie die Rückenlehne in die gewünschte Position (Abb. 1)

#### FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG



#### WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR BATTERIEN

1. Stellen Sie die Batterien von Kindern fern! Lassen Sie sie nicht mit Batterien spielen!
  2. Sichern Sie das Batteriefach immer mit der Kappe, nachdem Sie die Batterien eingelegt haben.
  3. Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
  4. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
  5. Legen Sie die Batterien immer mit der richtigen Polarität ein.
  6. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus der Kinderschaukel.
  7. Verwenden Sie immer Batterien 4 \* 1,5 V AAA LR6"
- Austauschen der Batterien: Lösen Sie die Schraube der Kappe der Batterieabteilung mit einem Schraubendreher, drücken Sie den Pfeil, um die Kappe zu öffnen. Achten Sie dabei auf die Polarität der Batterien, setzen Sie beide Batterien ein und montieren Sie die Kappe der Batterieabteilung.



Entfernen Sie die verbrauchten Batterien und entsorgen Sie sie an den entsprechenden Stellen. Werfen Sie sie nicht mit dem Hausmüll weg. Werfen Sie sie nicht ins Feuer.

#### MECHANISMUS FUNKTIONIERT

- |                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| A. Ein- / Ausschalten      | F. Timer 3 mal                   |
| B. Geschwindigkeitstaste   | G. Taste für Naturgeräusche      |
| C. Musiktaste              | H. Timer-Leuchtanzeige           |
| D. Geschwindigkeitsanzeige | I. Volume -                      |
| E. Volumen +               | J. Fernbedienungssignalempfänger |
|                            | K. Batteriebewegungstaste        |



1. Siempre utilice los cinturones de seguridad.
2. **¡ATENCIÓN!** Siempre antes de utilizar el producto se asegure que todas las piezas del columpio están montadas correctamente y que estén apretadas y que además no falten piezas. En caso de identificar fallas, no utilice el columpio hasta que la falla sea eliminada y las partes rotas - reemplazadas.
3. **Nunca** deje al niño desatendido.
4. El producto no está diseñado para portar el bebé.
5. **NUNCA** utilice el producto si el niño puede quedarse levantado sin soporte, puede levantarse a sus manos o rodillas o/y pesa más de 9 kg.
6. Para prevenir cualquier herida, asegúrese de que los niños estén a distancia cuando pliega y despliega el producto.
7. **NUNCA** utilice la barra de juguetes como una agarradera.
8. NO levante o mueva el columpio mientras el niño está sentado en él.
10. **NUNCA** utilice el producto sobre una silla.
11. No ponga el producto sobre superficies altas – mesas o tablas, siempre lo utilice en el suelo.
12. No ponga el columpio sobre superficies arrugadas, cerca de escaleras o de escalones, superficies resbaladizas o mojadas, cerca de piscinas y fuentes de calor como aparatos de calefacción, cocinas y hornos, hogares al aire libre y otros lugares peligrosos.
13. No utilice accesorios o piezas de repuesto que no hayan sido aprobadas por el productor.
14. No cuelgue otras cosas que no sean juguetes.
15. El producto no está diseñado para uso prolongado ni para dormir.
16. El producto no es un juguete para niños, por lo tanto no permita que los niños jueguen con él.
17. **¡ATENCIÓN!** Primero debe apagar el columpio antes de sacar al niño de él.
18. Este producto no reemplaza la cuna o la cama. Cuando el bebé necesita dormir, debe colocarlo en su cuna o cama.
19. No permita que sus hijos jueguen con el producto.
20. Cuando la función de música está activada, asegúrese de que el volumen está reducido al mínimo.
21. Compruebe periódicamente el estado del adaptador del columpio para detectar daños en el cable, el dispositivo u otras piezas dañadas. Si encuentra algún daño, deje de usar el columpio.
22. El columpio debe usarse SOLAMENTE con el adaptador provisto por el productor/distribuidor.
23. No permita que más de un niño use el columpio a la misma vez. No permita que los niños jueguen con o alrededor del columpio si dentro del mismo hay otro niño.
24. **¡ATENCIÓN!** No aplique cambios ni mejoras en el diseño del columpio, ya que esto puede llevar a daños o a que el mismo se caiga, mientras el niño está sentado, llevando a lesiones para él.
25. No repare el columpio. Si encuentra algún defecto, comuníquese a un taller autorizado o al agente de ventas del cual haya comprado el producto.
26. Después de desempaquetar el producto, retire todos los envases de plástico y deséchelos en los lugares adecuados. Manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar asfixias.

Este producto está probado según y cumple con el estándar **EN 16232:2013+A1:2018 EN 14988: 2017 +A1: 2020.**

### 1. Reinigung und Lagerung:

- Wischen Sie die Kunststoff- und Metallteile des Produkts nur mit einem feuchten Tuch ab.
  - Verwenden Sie zum Reinigen der Polster ein weiches Tuch oder einen Schwamm, der leicht mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist.
  - Reinigen Sie nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln, die abrasive Partikel wie Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten.
  - Lassen Sie das Produkt nach der Reinigung vollständig trocknen und lagern Sie es anschließend zur Aufbewahrung.
  - Stellen Sie keine Gegenstände auf oder in den Hochstuhl, um Schäden an der Struktur zu vermeiden.
  - Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sauberen Ort. Setzen Sie das Produkt NICHT direktem Sonnenlicht, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturschwankungen aus.
2. Um die Sicherheit Ihres Kindes und die längere Verwendung dieses Hochstuhls zu gewährleisten, empfehlen wir, die Verriegelungsmechanismen, Sicherheitsgurte und -befestigungen, Sitz- und Sitzverschlüsse, sowie die Verriegelungsmechanismen regelmäßig auf Abnutzung, Beschädigung oder Reißen zu überprüfen. 3. Wenn Sie lose Verbindungen, gebrochene, rissige oder beschädigte Teile finden, müssen diese repariert oder von einem autorisierten Servicecenter durch Originalteile ersetzt werden. Wenden Sie sich dazu an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.
4. Wenn Sie eine Beschädigung entdecken oder feststellen, dass eine Funktion des Stuhls nicht funktioniert, müssen Sie die Verwendung einstellen, bis die Beschädigung festgestellt wird. Wenden Sie sich dazu an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

### Zusammensetzung der Polsterung:

**Außenteil: 100% PU**

**Füllung: 100% Polyester**



Made for Cangaroo  
Manufacturer : Moni Trade LTD  
Made in PRC

Address: Dolo 1 str., Trebich, Sofia, Bulgaria

Tel.: +359 2 936 07 90;

Web: www.cangaroo-bg.com

GR

### ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΣΑΣ ΣΗΜΑΙΝΕΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. Η ΜΗ ΤΗΡΗΣΗ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Η ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΨΕΙ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ ΚΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΘΑΝΑΤΟ.



1. Χρησιμοποιείτε πάντα ζώνες ασφαλείας.
2. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Πριν από κάθε χρήση του προϊόντος, ελέγξτε ότι όλα τα μέρη της βάσης είναι σωστά τοποθετημένα και σφιγμένα και ότι δεν υπάρχουν τμήματα που λείπουν. Εάν το βρείτε αυτό, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη βάση, μέχρι να αφαιρεθεί η ζημιά και να αντικατασταθούν τα σπασμένα μέρη.

- A. Включение/Выключение
- B. Кнопка для скорости
- C. Кнопка для музыки
- D. Световой индикатор скорости
- E. Звук +

- F. Таймер
- G. Кнопка для звуков природы
- H. Световой индикатор таймера
- I. Звук-
- J. Передатчик для дистанционного
- K. Кнопка движения

### ИНСТРУКЦИИ ПО ОЧИСТКЕ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

#### 1. Очистка и хранение:

Протирайте пластиковые и металлические части изделия только влажной тканью.

Для очистки обивки используйте мягкую ткань или губку, слегка увлажненную тёплой водой и мягким моющим средством

Не очищайте агрессивными моющими средствами, содержащими абразивные частицы, вещества на основе аммиака, отбеливатель или алкоголь.

Дайте изделию высохнуть полностью после чистки, а затем храните его.

Не размещайте никаких-либо предметов на или в стульчике для кормления, чтобы избежать повреждения структуры.

Храните изделие в сухом и чистом месте. НЕ подвергайте изделие воздействию прямых солнечных лучей, дождя, влажности или резких изменений температуры.

2. Для обеспечения безопасности вашего ребёнка и дальнейшего использования этого стульчика для кормления, мы рекомендуем вам регулярно проверять механизмы блокировки, ремни безопасности и застёжки, соединения и механизмы для регулировки сидения и крепления механизмов для износа, повреждения или поломки.

3. Если вы обнаружите ослабленные соединения, порванные, треснувшие или повреждённые детали, они должны быть отремонтированы или заменены оригинальными частями в авторизованном сервисном центре. Чтобы сделать это, обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

4. Если вы обнаружите повреждения или что какая-либо функция стульчика не работает, вы должны прекратить использование до тех пор, пока повреждение не будет отремонтировано. Чтобы сделать это, обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

#### 5. Состав обивки:

Внешняя часть: 100% ПВХ

Заполнение: 100% Полиэстер



Made for Cangaroo  
Manufacturer : Moni Trade LTD  
Made in PRC

Address: Dolo 1 str., Trebich, Sofia, Bulgaria

Tel.: +359 2 936 07 90;

Web: www.cangaroo-bg.com

ES

### RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO

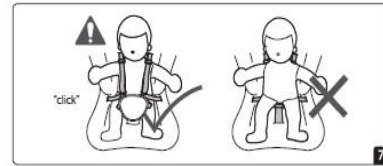
LEA ESTAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO Y GUÁRDELAS PARA CONSULTAS FUTURAS. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES AL UTILIZAR EL PRODUCTO O DURANTE EL MONTAJE DEL MISMO PERJUDICARÁ LA SEGURIDAD DE SU HIJO E INCLUSO PUEDE CAUSAR SU MUERTE.

3. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίτηρηση.
4. Το προϊόν δεν προορίζεται για φθορά του παιδιού. 5. **ΠΟΤΕ** μην χρησιμοποιείτε με ένα παιδί που μπορεί να καθίσει όρθια μόνο του μπορεί να ωθηθεί στα γόνατα και τα χέρια του και ζυγίζει περισσότερο από 9 κιλά.
6. Για να αποφύγετε τραυματισμούς, κρατήστε τα παιδιά μακριά κατά την αναδίπλωση και ξεδίπλωση του προϊόντος.
7. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι ως λαβή.
8. ΜΗΝ ανυψώνετε ή μετακινείτε τη βάση ενώ το παιδί είναι μέσα σε αυτό.
10. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σκαμνί.
11. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε μια ανεπτυγμένη επιφάνεια, όπως τραπέζι ή πάγκο, πάντα να χρησιμοποιείτε στο πάτωμα
12. Μην τοποθετείτε ηλεκτρικές swing σε ανώμαλες επιφάνειες, κοντά σε скалоπάτια ή σκάλες, ολισθηρό και υγρές επιφάνειες, σε πισίνες, θερμότητας - συσκευές θέρμανσης, σόμπες κουζίνα και τζάκι και άλλα επικίνδυνα σημεία.
13. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά διαφορετικά από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
14. Μην κρύβετε τίποτα άλλο από τα παιχνίδια.
15. Το προϊόν δεν προορίζεται για μακροχρόνια χρήση ή ύπνο.
16. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι για παιδιά, μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με αυτό.
17. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Όταν βγάξετε το παιδί από τη βάση, πρέπει να σταματήσει εκ των προτέρων.
18. Το προϊόν αυτό δεν αντικαθιστά το κρεβάτι ή το κρεβάτι. Όταν ένα παιδί χρειάζεται ύπνο, αυτός ή αυτή θα πρέπει να τεθεί σε βρεφική κούνια ή κούνια.
19. Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με το προϊόν.
20. Όταν η λειτουργία μουσικής είναι ενεργοποιημένη, βεβαιωθείτε ότι η ένταση του ήχου είναι μειωμένη στο ελάχιστο.
21. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του προσαρμογέα βάσης για καλώδιο, συσκευή ή άλλα κατεστραμμένα μέρη. Αν βρείτε, παρακαλώ σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη βάση.
22. Η βάση πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον προσαρμογέα που παρέχεται από τον κατασκευαστή / διανομέα.
23. Μην αφήνετε περισσότερα από ένα παιδιά να χρησιμοποιούν τη βάση. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το λίκνο ή γύρω από αυτό εάν υπάρχει άλλο παιδί μέσα.
24. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην κάνετε αλλαγές και βελτιώσεις στο σχεδιασμό του swing, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αναστατώσει ή να βλάψουν την κούνια, ενώ το παιδί βρίσκεται σε αυτό, και το κακό.
25. Μην επισκευάζετε τον εαυτό σας ηλεκτρικά. Σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή τον αντιπρόσωπο πωλήσεων από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.
26. Αφού αποσυσκευάσετε το προϊόν, αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες από νάilon και τις απορρίψτε σε καθορισμένες θέσεις. Κρατήστε τους έξω από το δρόμο για να αποτρέψετε τα παιδιά από πνιγμό.

Αυτό το προϊόν έχει ελεγχθεί και συμμορφώνεται με το **EN 16232: 2013+A1:2018 EN 14988: 2017 +A1: 2020**

## ΜΕΡΗ

- |                                     |                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Δίσκος φαγητού                   | 6. Κουμπί για κλείσιμο          |
| 2. Αριστερός σωλήνας του καθίσματος | 7. Δεξής σωλήνας του καθίσματος |
| 3. Πρόσθια πόδια του πλαισίου       | 8. Πίσω πλαίσιο                 |
| 4. Κάθισμα                          | 9. Παιχνίδια                    |
| 5. Πάνελ ελέγχου                    | 10. Προσαρμογέας                |
|                                     | 11. Τηλεχειριστήριο             |

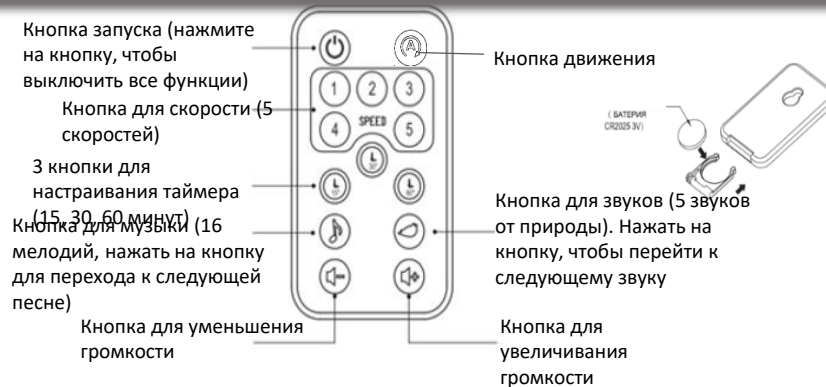


**ВНИМАНИЕ ! Во избежание серьезных травм в результате падения или выскальзывания всегда используйте ремень безопасности при качании (см. Рис. 7). Ремни безопасности должны находиться перед ребенком, а не за ним, и должны быть надежно зафиксированы.**

## OPTION HIGH CHAIR

1. To use the product as a High chair first make sure the
2. Remove the toy bar and insert the feeding tray
3. To adjust the height of the seat press the buttons on both sides of the seat together and choose on of the 6 levels
4. 3 recline positions of the backrest. To adjust it push the button on the back side of the backrest and push up or down.

## ФУНКЦИИ ДИСТАНЦИОННОГО УСТРОЙСТВА



## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О АККУМУЛЯТОРЕ

1. Не позволяйте детям получить доступ к батареям! Не позволяйте им играть с ними!
  2. Всегда вставляйте батарейный отсек в крышку после установки батарей.
  3. Не смешивайте старые и новые батарейки и батарейки разных типов.
  4. Не перезаряжайте непerezаряжаемые батареи.
  5. Всегда соблюдайте полярность батарей.
  6. Удалите все поврежденные и разряженные батареи.
  7. Всегда используйте 4 \* 1,5 В батарейки AAA LR6 »
- Замена батарей:** отверните винт на крышке батарейного отсека с помощью отвертки, нажмите стрелку, чтобы открыть крышку, соблюдая полярность батарей, вставьте две батареи и установите крышку батарейного отсека на место.

Удалите разряженные батареи, утилизируйте их в соответствующих местах. Не выбрасывайте их вместе с бытовыми отходами. Не выбрасывать в огонь.

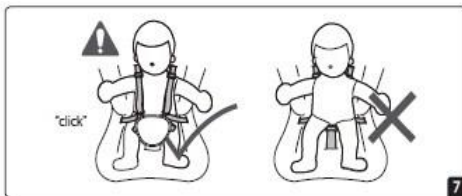


## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Για να συναρμολογήσετε το πλαίσιο, περάστε τα πρόσθια και τα πίσω πόδια στις ανάλογες οπές της κατακόρυφης βάσης, μέχρι να ακούσετε ήχο «κλικ».
2. Περάστε τον αριστερό και τον δεξιό σωλήνα ανάρτησης του καθίσματος στις οπές από τις δύο πλευρές του βασικού πλαισίου μέχρι να ακούσετε ήχο «κλικ».
3. Τοποθετήστε την μπάρα παιχνιδιών στις ανάλογες οπές και γυρίστε, για να σταθεροποιήσετε. Τα μαλακά παιχνίδια μπορούν να αφαιρούνται για ευκολότερο καθαρισμό.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΣ ΚΟΥΝΙΑΣ

1. Ρύθμιση της πλάτης – Η πλάτη έχει 3 επίπεδα κλίσης. Πατήστε το κουμπί στο πάνω πίσω μέρος της πλάτης και ρυθμίστε στην επιθυμητή θέση. (εικόνα 1)
2. Ρύθμιση του μήκους και του ύψους της βάσης για τα ποδαράκια – Πατήστε το κουμπί Α της βάσης για τα ποδαράκια και ρυθμίστε το μήκος της βάσης στην επιθυμητή θέση. Πατήστε το κουμπί Β της βάσης για τα ποδαράκια και ρυθμίστε το ύψος της βάσης. (εικόνα 2)
3. Σταθεροποίηση της κίνησης – Η ηλεκτρική λειτουργία κίνησης πρέπει να απενεργοποιηθεί, όταν σταθεροποιείται. Για να σταθεροποιήσετε τη λειτουργία κίνησης αφαιρέστε τα συστήματα μπλοκαρίσματος από τις δύο πλευρές του πίσω πλαισίου μετά το οποίο τοποθετήστε το μεταλλικό πλαίσιο του καθίσματος εντός αυτών. (εικόνα 3)
4. Κλείσιμο της κούνιας – Για να κλείσετε την κούνια τραβήξτε την βάση για τα ποδαράκια μέχρι την πιο χαμηλή θέση, μαζέψτε το κάθισμα μέχρι την πρώτη θέση και πατήστε το κουμπί του πλαισίου (3) για να κλείσει. (εικόνα 4)



**ATTENTION !** To avoid serious injuries from falling or sliding out, always use safety belt when using swing (check figure 7). Safety belts must be in front of the child, not behind it and to be well locked.

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ

1. Για να σταθεροποιήσετε το κάθισμα της καρέκλας αφαιρέστε τα συστήματα μπλοκαρίσματος από τις δύο πλευρές του πίσω πλαισίου μετά το οποίο τοποθετήστε το μεταλλικό πλαίσιο του καθίσματος εντός αυτών. (εικόνα 1)
- Τοποθέτηση του δίσκου φαγητού – Αφαιρέστε την μπάρα παιχνιδιών και στην συνέχεια γλιστρήστε τον δίσκο στις γραμμές πλάγια των εξαρτημάτων για τους αγκώνες. (εικόνα 2)
3. Ρύθμιση του ύψους – Κρατήστε τα δύο πλαϊνά κουμπιά και σπρώξτε το κάθισμα προς τα κάτω για να κατεβάσετε το επίπεδο του ύψους. Για να σηκώσετε το κάθισμα προβείτε στα ίδια βήματα, όμως στην αντίστροφη σειρά. (εικόνα 1)
4. Ρύθμιση της πλάτης – Πατήστε το κουμπί στο πάνω μέρος της πλάτης και γυρίστε στην επιθυμητή θέση (εικόνα 1)

## Λειτουργίες του μηχανισμού

**A.** Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση **B.** Κουμπί για ταχύτητα **C.** Κουμπί για μουσική **D.** Φωτεινή ένδειξη για την ταχύτητα **E.** Ήχος+ **F.** Χρονοδιακόπτης 3 περιόδων **G.** Κουμπί για ήχους από την φύση **H.** Φωτεινή ένδειξη χρονοδιακόπτη **I.** Ήχος- **J.** Πομπός για το τηλεχειριστήριο **K.** Κουμπί εκκίνησης

14. Изделие не предназначено для длительного употребления или для сна.
15. Изделие не игрушка для детей, не оставляйте детей играть с ним.
16. **ВНИМАНИЕ!** Когда достаете ребенка из качелей, они должны стоять неподвижно.
17. Этот продукт не замещает манеж-кровать или кровать. Когда ребенку нужно спать, его нужно положить в манеж-кровать или в кровать.
18. Этот продукт не заменяет корзину или кровать. Когда ребенку нужен сон, его следует положить в корзину или кровать.
19. Не позволяйте вашему ребенку играть с продуктом.
20. Когда активирована музыкальная функция, убедитесь, что громкость уменьшена до минимума.
21. Регулярно проверяйте состояние поворотного адаптера на наличие повреждений кабеля, устройства или других поврежденных частей. Если вы найдете что-нибудь, пожалуйста, прекратите использовать качели.
22. Держатель следует использовать только с адаптером, предоставленным производителем / дистрибьютором.
23. **ВНИМАНИЕ!** Не пытайтесь никакими способами и доработками по конструкции на люльку, так как это может привести к повреждению люльки, пока дети в ней и то, что ее травмирует.
24. Не выполняйте сами ремонт на электрической люльке. При установке поврежденной, люльки, свяжитесь с авторизованным сервисом или с торговым агентом, от которого вы купили продукт.
25. След распаковки продукта, люльки, удалите все пластиковые упаковки и ги и выбросьте на обозначенные за целта места. Держите ги далеко от детей, за да предотвратите задушаване на децата.
26. За да избегнете наранявания, уверете се, че при операцията по отваряне и затваряне на продукта децата са далеч.

Этот продукт был протестирован в соответствии с EN 14988: 2017 +A1: 2020 EN 16232: 2013 + A1: 2018.

## ЧАСТИ

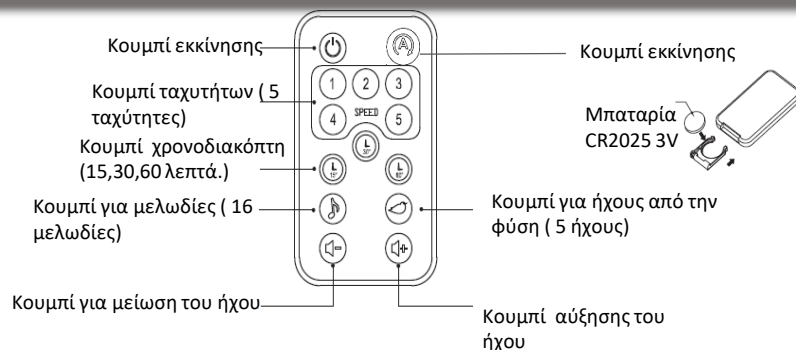
- |                             |                                                 |
|-----------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Столешница для кормления | 6. Кнопка складывания                           |
| 2. Левая трубка сиденья     | 7. Правая трубка сиденья                        |
| 3. Передние ножки рамы      | 8. Задняя рама                                  |
| 4. Сиденье                  | 9. Игрушечная арка                              |
| 5. Панель управления        | 10. Адаптер 11. Пульт дистанционного управления |

## ΣΒΟΡΚΑ

1. To assembly the frame take out the wire from the left t side of the frame and connect the upper part of the frame to the down part until you hear "click". Insert the back legs to the front part of the frame. (fig.1)
2. Insert the left and the right tube of the seat into the frame of the chair. Fix until you don't hear "click"

## ФУНКЦИИ КАЧЕЛЕЙ

1. Регулировка спинки - спинка имеет 3 уровня наклона. Нажмите кнопку в верхней задней части спинки и наклоните ее в нужное положение. (Рис. 1)
2. Регулировка длины и высоты подножки - Нажмите кнопку А на подножке и отрегулируйте длину подножки в желаемое положение. Нажмите кнопку В на подножке и отрегулируйте высоту подножки. (Рис. 2)
3. Блокировка качания - Электрическая функция качания должна быть отключена при блокировке. Чтобы заблокировать функцию качания, снимите системы блокировки с обеих сторон задней рамы, а затем поместите в них металлический каркас сиденья. (Рис. 3)
4. Складывание качелей - Чтобы сложить качели, потяните подножку в самое нижнее положение, сложите сиденье в первое положение и нажмите кнопку рамы (3), чтобы сложить его. (Рис. 4)



## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Τοποθετήστε τις μπαταρίες, σε περίπτωση που θέλετε να χρησιμοποιήσετε την κούνια μακριά από πρίζα. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες.

1. Μην επιτρέπετε την πρόσβαση παιδιών στις μπαταρίες. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.
  2. Πάντα πρέπει να ασφαρίζετε την θήκη των μπαταριών με το καπάκι μετά την τοποθέτηση των μπαταριών.
  3. Μην αναμειγνύετε παλιές και καινούριες μπαταρίες και διαφορετικά είδη μπαταριών.
  4. Μην επαναφορτίζετε μπαταρίες, οι οποίες δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
  6. Αφαιρείτε μπαταρίες με βλάβες και εξαντλημένες μπαταρίες.
  7. Πάντα πρέπει να χρησιμοποιείτε μπαταρίες 1,5V 4\*AA/LR6.
- Αλλαγή των μπαταριών: Ξεβιδώστε την βίδα στο καπάκι της θήκης μπαταριών με κατσαβίδι, πατήστε το βέλος, για να ανοίξετε το καπάκι. Λαμβάνοντας υπόψη την πολικότητα των μπαταριών, τοποθετήστε τις δύο μπαταρίες και συναρμολογήστε το
6. Αφαιρείτε μπαταρίες με βλάβες και εξαντλημένες μπαταρίες.
  7. Πάντα πρέπει να χρησιμοποιείτε μπαταρίες 1,5V 4\*AA/LR6
- Αλλαγή των μπαταριών: Ξεβιδώστε την βίδα στο καπάκι της θήκης μπαταριών με κατσαβίδι, πατήστε το βέλος, για να ανοίξετε το καπάκι. Λαμβάνοντας υπόψη την πολικότητα των μπαταριών, τοποθετήστε τις δύο μπαταρίες και συναρμολογήστε το καπάκι της θήκης μπαταριών.
- Με κατσαβίδι ξεβιδώστε το καπάκι της θήκης μπαταριών και αφαιρέστε την.
- \* Τοποθετήστε 4 C (LR14) αλκαλικές μπαταρίες στην θήκη.
- \* Τοποθετήστε ξανά το καπάκι και βιδώστε τις βίδες.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μπαταρίες, οι οποίες είναι σχεδόν εξαντλημένες μπορούν να προκαλέσουν περιορισμένη κίνηση του προϊόντος, φώτα με χαμηλό φως και μελωδίες με χαμηλό ήχο ή μπορούν να προκαλέσουν απενεργοποίηση όλου του προϊόντος. Σε περίπτωση που συμβεί αυτό, χρησιμοποιήστε AC C (LR14) αλκαλικές μπαταρίες.

\* Σε περίπτωση που προϊόν αρχίσει να λειτουργεί χαοτικά, παρακαλώ κάντε επανεκκίνηση της ηλεκτρονικής. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά.



Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες, ανακυκλώστε τις μπαταρίες στα ανάλογα σημεία.  
Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.  
Μην πετάτε σε φλόγα.

## 1. Καθαρισμός και αποθήκευση:

- Σκουπίστε τα πλαστικά και μεταλλικά μέρη του προϊόντος μόνο με μια υγρή πετσέτα.
  - Για να καθαρίσετε την ταπετσαρία, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι ελαφρά βρεγμένο
  - Μην καθαρίζετε με επιθετικά προϊόντα καθαρισμού που περιέχουν λειαντικά σωματίδια, προϊόντα με βάση την αμμωνία, λευκαντικό ή που περιέχουν αλκοόλ.
  - Αφήστε το προϊόν να στεγνώσει τελείως μετά τον καθαρισμό και στη συνέχεια αποθηκεύστε το.
  - Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω ή μέσα στο καρεκλάκι φαγητού για να αποφύγετε βλάβη στη δομή.
  - Αποθηκεύστε το προϊόν σε στεγνό και καθαρό μέρος. ΜΗΝ εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, βροχή, υγρασία ή αιφνίδιες αλλαγές θερμοκρασίας.
2. Προκειμένου να διασφαλίσετε την ασφάλεια του παιδιού σας και τη μακριά χρήση αυτού του καθίσματος φαγητού, σας συνιστούμε να ελέγχετε τακτικά τους μηχανισμούς ασφάλισης, τις ζώνες ασφαλείας και τους συνδέσμους, τους μηχανισμούς ρύθμισης καθίσματος και τους μηχανισμούς μανδάλωσης για φθορά, βλάβη ή σχίσσιμο.
3. Αν βρείτε χαλαρές συνδέσεις, σπασμένα, ραγισμένα ή κατεστραμμένα μέρη, πρέπει να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν με πρωτότυπα εξαρτήματα από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Για αυτό τον σκοπό, επικοινωνήστε με τον έμπορο λιανικής από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.
4. Εάν εντοπίσετε κάποιο σφάλμα ή πως κάποια λειτουργία της καρέκλας δεν λειτουργεί, πρέπει να διακόψετε τη χρήση της μέχρι να εντοπιστεί το σφάλμα. Για αυτό τον σκοπό, επικοινωνήστε με τον έμπορο λιανικής από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

## Σύνθεση ταπετσαρίας:

Εξωτερικό μέρος: 100% PU

Γέμιση: 100% πολυεστέρα



RU

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

**ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДО УПОТРЕБЛЕНИЯ ПРОДУКТА. ВНИМАНИЕ! СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК! НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТИХ ИНСТРУКЦИЙ ВО ВРЕМЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ СБОРКИ ПРОДУКТА, МОЖЕТ СЕРЬЕЗНО ПОВРЕДИТЬ ЗДОРОВЬЕ ВАШЕГО РЕБЕНКА ИЛИ ПРИВЕСТИ К СМЕРТИ.**



1. Всегда используйте ремни безопасности.
2. **ВНИМАНИЕ!** Нельзя использовать продукт, если есть сломанные, порванные или отсутствующие части.
3. **НИКОГДА** не оставляйте ребенка без присмотра.
4. Продукт не предназначен для переноски ребенка.
5. **НИКОГДА** не используйте для ребенка, который может сидеть самостоятельно, может отталкиваться на коленях и на руках и весит более 9 кг.
6. Во избежание травм, держите детей в стороне во время складывания и раскладывания изделия.
7. **НИКОГДА** не используйте дугу с игрушкой в качестве ручки.
8. **НЕ** поднимайте или перемещайте качели, пока ребенок в них.
9. **НИКОГДА** не используйте на стуле.
10. Не ставьте изделие на поднятой поверхности, например на столе или рабочей поверхности, всегда ставьте на пол.
11. Держите подальше от источников тепла, электрических печей, газовых плит и открытого огня.
12. Не используйте аксессуары или запчасти, кроме тех, которые утверждены производителем.
13. Не вешать на дугу ничего, кроме игрушек.